ОРГАН ЦЕНТРАЛЬНОГО КОМИТЕТА И МИНСКОГО ОБКОМА КП(6)Б

№ 255 (3423) СУББОТА

НОЯБРЯ 1939 года

ЦЕНА 10 КОП.

СЕГОДНЯ В НОМЕРЕ:

Занон о вилючении Западней Уираины | Е вопросу о ооветско-финляндских пе- | тов. В. А. Пырко, речь тов. А. И. Фев состав Союза Советских Социалистичесних Республик с воссоединанием ее с Украинской Советской Социалистической Республикой (1 стр.).

Закон о включении Западней Белоруссии в состав Союза Советских Социалистических Республик с воссоединением се с Белорусской Совятской Социалистической Роспубликой (1 стр.).

ПЕРЕДОВАЯ. В родной семье. . Сообщение ТАСС (1 стр.).

реговорал (1 стр.).

ВНЕОЧЕРЕННАЯ ПЯТАЯ СЕССИЯ ВЕР-XOBHOTO COBETA CCCP 1-ré CO3LIBA. Совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей 2 ноября 1939 года. Речь тов. С. С. Притыцкого, речь тов. ло, речь депутата Н. Я. Наталевича, речь (4 стр.).

досюк (2 и 3 стр.), речь тов. А. С. Малеъзда (4 стр.).

Иностранная печать о донладе тов. В. М. Молотова на внеочередной Пятой Сессии Верховного Совата СССР (4 стр.).

CBOIKA HAPKOMSENA BOOP o xole Ф. С. Пестрана, речь депутата П. С. Лели- сельскоходийственных работ в введении ней, речь тов. Н. И. Гринцевич, речь тов. правильных севооборотов в колкозах рес-И. А. Турмейского, речь тов. М. С. Буни- публеки на 31 октября 1939 года,



НА СНИМКЕ (справа налево): товаря щи И. В. Сталин, М. И. Калинии, Х. Ба баса, М. В. Касумов, А. А. К. И. Николасва, А. Е. Бадаев, С. К. Тимошенко в С. М. Буденный.



НА СНИМКЕ: товарищи В. М. Молот ов, М. М. Наганович, А. И. Миколи, И. Е. Ворошилов, Н. А. Булгании, Л. М. Каганович, Л. П. Берия в другие-на Се сони.

Фото C. Лоскутова (Фотоклише ТАСС).

В родной семье

Височередная Пятая Сесоня Верховного продающий на удине путовицы, или по-Совета Союза ССР удовлетворила хода- дающий в ресторане обед: безработный, тайство Народного Собрания Западной извлекающий на помойной ямы об'едки Велоруссии о включении их освобожден- со стола, — такая картина была не ной земли в состав великого Советского редкостью в бывшей панской Польше. Союза с присоехинением в Белорусской Советской Социалистической Республике.

Отныне Запалная Белоруссия—неот'емлечая, неразрывная часть страны Советов. Трудящиеся Западной Белоруссии отныне граждане великого Советского Союза.

Внеочеренная Пятая Сессия Верховного Совета Союза ССР удовлетворила заветнов, десятилетиями лелеянное желание трудовых народов Западной Белоруссиижить в родной семье, строить свою счастливую. жизнь вместе со своими единокровными братьями из великой Советской страны.

Об этом своем желания трудящиеся Вападной Белоруссии давали знать на протяжения всех двадцати лет своего прозябания и вечеловеческого существовання под пятой ненавистного, озверелого панства. С горячей надеждой и упованием она обращали взор свой на восток — в созвездию счастанных национальностей великого Советского Союза-и уверенно говорили:

- Свет прилет с востока!

О своем желанив отврыто, во весь голос они заявили, коща части герокческой Красной Армии перешля гранину, чтобы взять пол свою зашиту жизнь работы, и имущество населения Западной Белоруссии, вогда богатырь-Сталии, как говоридепутат Народного Собрания врестьянка Бушило, разрушил вековые путы рабства и неволи на запалнобелорусской земле и посеял там семена новой жизни, жизни, полной человеческого достоянства, радости и счастья. Каждый пветов, брошенный освобожденным населением на триумфальном пути своих освободителей-красных воннов, - был голосом в выражением желания народа жить под защитой этой могучей армии, жить вместе с народами Советского Союза. В каждом слове, сказанном на предвыборных митингах, как в вапле волы, отражалось стремление народа к советской власти. Еще более ясно это желание прозвучало 22 октября, когда народы Западной Белоруссии избирали своих представителей в Народное Собра-

И когда о желании народов Западной Белоруссии включиться в братскую семью народов СССР заявило Белорусское Народное (Национальное) Собрание, своды зала долго сотрясали бурные оващин. Подлинным морским прибоем восторженных оваций бущевал зал, когда принималась Лекларация об установлении советской власти и приссединении Западной Белоруссии и Советскому Союзу. Это народы Вападной Белорусски устами своих избранников говорили всему миру:

— Мы желаем присоединиться к Советскому Союзу! Это желание миллионов было естествен-

ным, логичным и законным. Почему? На потому что трудящиеся Запалной Белоруссии хорощо знали и знают, что только в семье народов вели- дет принадлежать тем, кто на ней трудиткого Советского Союза они обретут свое счастье, смогут спокойно и уверенно трудиться под защитой могучего и грозного советского оружия. Трудящиеся Западной Белопуссии прекрасно знают, что только Сталенская Конституция обеспечит нам высокие, поллинно человеческие права.

Панская Польша лишала грудовой люд не только свободы Она дишала их и в состав Советского Союза. - этот день куска клеба. лишала их права на труд. войлет в историю освобожденного народа Огромная армия безработных численно возрастала на года в год. Тысячи и тысячи тружеников, людей различных профессий, не имели гле приложить свои Республики, с народами великой страны руки Среде безработных много было людей высовояванфицированного интелли- Ленина Сталина идущими в гентного труда. Профессор или музыкант, победе коммунизма.

СООБЩЕНИЕ ТАСС

О РАТИФИНАЦИИ ПРЕЗИДИУМОМ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

дополнительного протонола об уточнении государственной

Этой жуткой несправелливости на занадно-белорусской земле никогда больше не будет! Тысячи бывших безработных Западной Белоруссии уже получили и получают работу. Огромное количество людей получило работу на образновых советских предприятиях - в Донбассе, в телстильной, швейной и других ограслях нашей социалистической промышлениости. Ликвидания безработины идет быстрым темпом во всех городах Западной Белоруссии.

Освобожденный народ, ранее прозябавший в невежестве, получил право на образование. Это выгокое право реализуется организацией сотен новых школшколы потянулись тысячи рвущихся в знаниям детей из рабочих и врестьянских

Право на отлых-совершенно новое право для трудящихся Западной Белоруссии, Работая в адених условиях, по 12-11 часов в сутки, трудящиеся Западной Белоруссии, но существу, лишены были всякого права на отдых. Правом «отдыха» широво пользовались, пожалуй, только безработные, полностью освобожденные от

Больше не будет и этой несправелливости на западно-белорусской земле. Трудящиеся Западной Белорусски уже начинают пользоваться предоставляемым им отпус-

Отныне народы Западной Белоруссии вилючены в семью своих родных братьев, в дружную семью народов великого Совет ского Союза. А это означает конец всякой национальной розни и неприязии, которые так старательно искусственно разжигались правителями бывшего польского госуларства. Белорусс, поляк или еврей, каких бы кто языком на пользовался. - все найпут свое место под солнцем Сталинской Конституции, все будут согреты ее живительными дучами.

Мудрая ленинско-сталинская национальная политика нашей партии принесет для народов Западной Белоруссии пышный расцвет их национальной культуры, Побеги этой культуры ны можем видеть уже и теперь. Стоит посмотреть хотя бы картины и скульптуры, которыми были украшены города Западной Белорусски в день Народного Собрания, стоит посмотреть лишь постановки во вновь созданных театрах, послушать богатейший песенный в былинный фольклор рабочих и врестьян,и вы убедитесь в том, вакую живую творческую струю вдохнуло освобождение народа в его национальное испусство!

Отныне народы Западной Белоруссиив родной семье, в семье народов великого Советского Союза. А это означает, что на освобожденную западно-белорусскую землю никогда больше не ступит грязная нога иноземного захватчика. Это означает, что викогда больше не вернется помещик на освобожденную вемлю, которая отныне буся. Это значит, что никогла уже больше фабрикант, заводчик или банкир не будут распоряжаться жизнью трудового народа Западной Белоруссии.

Лень 2 ноября, когда Внеочередная Пятая Сессия Верховного Совета СССР удовлетворила ходатайство Народного Собвания о вилючении Запалной Белорусски светлой и яркой страницей, как день счастивого воссоединения с народом Белорусской Советской Социалистической социализма, под водительством партин

учебных заведениях столицы БССР состоя- до 25 ноября. лись иноголюдные интинги, посвященные результатам работы внеочередной Пятой ессии Верховного Совета СССР.

На заводе имени Мясникова на митинг кузнечного цеха тов. Гончаров, стахано- когажной фабрики «КИМ», вец инструментального цеха тов. Петротов. Кобак в свлих выступлениях привет-

О включении Западной Украины в состав Союза Советских Социалистических Республик с воссоединением ее с Украинской Советской Социалистической Распубликой

Верховный Совет Союза Советских Сопналистических Республик, заслушав заявление Полномочной Комиссии Народного Собрания Западной Украины, постановляет:

ВНЕОЧЕРЕДНАЯ ПЯТАЯ СЕССИЯ

ВЕРХОЗНОГО СОЗЕТА СССР 1-го СОЗЫВА

ЗАКОН

1. Удовлетворить пресьбу Народного Собрания Западной Украины и вилючить Западную Украину в состав Союза Советских Социалистических Республик с воссоединением ее е Украинской Советской Социалистической Республикой 2. Поручить Презилнуму Верховного Совета назначить день выборов депутатов в Верховный Совет СССР от Западной Украины.

3. Предвежить Верховному Совету Украинской Советской Социалистической Республики принять Вападную Украину в состав Украинской Советской Социалистической Республики.

4. Просить Верховный Савет Украинской Советской Социалистической Республики представить на рассмотрение Верховного Совета СССР преект разграничения начальных, средних и высших. В эти районов и областей между Украинской Советской Социалистической Республикой и Белорусской Советской Сон: влистической Республикой,

Председатель Президнума Верховного Совета СССР

Секратарь Президиума Варховнога Совета СССР

Москва, Кремль. 1 поября 1939 года.

3 A K O H

О включении Западной Белорусски в состав Союза Советских Социалистических Республик с воссоединением ее с Белорусской Советской Социалистической Республикой

Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик, заслушав заявление Полномочной Комиссии Народного Собрания Западной Белоруссии,

1. Удовлетворить просьбу Народного Собрания Западной Белоруссии и выдючить Западную Белоруссию в состав Союза Советских Социалистических Республик с воссоединением ее с Белорусской Советской Социалистической Республикой. 2. Поручить Президнуму Верховного Совета назначить день выборов депутатов

в Верховный Совет СССР от Западной Белоруссии. 3. Предложить Верховному Совету Белорусской Советской Социалистической Республики принять Западную Белорусской в состав Белорусской Советской Социали-

стической Республики. 4. Просить Верховный Совет Белорусской Советской Сопиалистической Республики представить на рассмотрение Верховного Совета СССР проект разграничения районов и областей между Белорусской Соретской Социалистичестой Республикой и Украинской Социалистической Республикой.

Председатель Президиума Верховного Совета СССР М. КАЛИНИН. Секретарь Президнума Верховного Совета СССР

Москва, Кремль. 2 ноября 1939 года.

ЕДИНОДУШНО ПРИВЕТСТВУЮТ РЕШЕНИЯ СЕССИИ

ках и деревнях уезда — всюду, где руссии. Мы безгранично рады, что навсегвмеются радиоточки, трудящиеся собира. Да окончилась на нашей земле обида и очередной Пятой Сессии Верховного Совета Нет большего счастья на земле, чем быть

С большим вниманием коллективно слу-Запалной Белоруссии тов. Притынкого и Верховном Совете СССР мысли и Советской Социалистической Республикой.

БАРАНОВИЧИ, З. В городе, в местеч-, чувства всех трудящихся Западной Белосоветским гражданином!».

А. ГОРКИН.

В деревнях проходят многолюдные собшало речь депутата Народного Собрания рания, посвященные Внеочередной Сессии Верховного Совета СССР Крестьяне едидругие выступления население местечка нодушно приветствуют решение Сессии о Городаща. Председатель врестьянского ко- включении Западной Белорусски в состаз митета Бабило, выслушав радиопередачу, Союза Советских Социалистических Рессказал: «Наши представители выразили в публик с об'единением ее с Белорусской

Митинги в городах БССР

З ноября Президиум Верховного Совета и составленный во исполнение статьи тия народов З падной Белоруссии и Запад-СССР ратифицировал допылинтальный про-продов дополнение города Вильно и Виленской обла и вародов Союза Советских Социалистичества и о взаимономощи, заключенной виродов Союза Со

На предприятиях, в учреждениях и зался досрочно выполнить годовой илан-

ВИТЕБСК. 7 тысяч рабочих, виженерно-технических работников и служачих присутствевало на митингах, состоявшихсобралось свыше 400 человек. Мастер ся во всех цехах и сменах чулочно-три-

В принятых резолюциях коллектив вич и мастер вагоносборочного целя фабрики приветствует мудрую политику Советского правительства, целиком и полствовали решения Сессин, высказывали ностью одобряет решения Сессив. Участвики митингов обизались повысить продуктивность груда, образцово полготовить ся в выборам в местаме Советы депутатог грудинихся, встретить тець выборов но выми производственными победами.

(BEJTA).

K BONPOCY O COBETCHO-ФИНЛЯНДСКИХ ПЕРЕГОВОРАХ

1. МИНИСТР ИНОСТРАННЫХ ДЕЛ ФИНЛЯНДИИ ПРИЗЫВАЕТ К ВОЙНЕ С СССР

СССР с Прибалтийскими странами произошло значительное улучшение. Договоры о взаимопомощи, заключенные между которые руководители Финляндии отнюдь Советским Союзом и этими странами, обеспечивают безопасность западных граукрепляют мирные, добрососедские относя государств пытаются отрицать только их общие враги, заинтересованные в разжигании войны не только в Западной, во и в Восточной Европе, в особенностина балтийском побережье. Общественное же мнение Прибалтийских стран горячо приватствовало заключение договоров с Советским Союзом, гарантирующих их мирное существование и государственную

Естественно, что правительство СССР должно было обратиться с педобным предложением и в четвертой Прибалтийской стране, граничащей с СССР. в Финлянина. Достаточно взглянуть на карту Финского залива, чтобы убелиться, что на финляниской границе вопросы безопасности СССР стоят особенно остро. Советский Союз не только имеет право, но и оязан принимать меры ж обеспечению безопасности морских и сухопутных полступов к Ленинграду, население которого равно населению Финляндии. Финляндское правительство не может не считаться с этими интересами и правами СССР.

В своем докладе на Пятой Внеочередной Сессии Верховного Совета СССР товарин Молотов сообщил депутатам Верховного Совета о позидии СССР в нереговорах с Финляндией. Советский Союз пошел навстречу Финляндии во всех важнейших вопросах. Советский Союз не настанвал на заключении пакта о взаимопомощи, поскольку финляндское правительство считало, что такой пакт был бы несовместим с позицией абсолютного нейтралитета, которая связывает Финляндин со Скандинавскими странами. Взамен жизненно необходимой для безопасности СССР территории на Карельском перешейке и в некоторых других районах мы предложили Финляндии двойную по размерам территорию в Советской Карелии.

Предложение СССР о создании военноморской базы для советского флота у северного входа в Финский залив соответствует интересам не только Советского уничтожению Польши. Союза, но и самой Финляндии, так как

Ва последние два месяца в отношениях Финского залива против враждебных лействий со стороны третьих государств. Однаво, вопреки здравому смыслу, не-

не выражают желания договориться с СССР об укрепления ниц этих государств, содействуют раз- советско-финских отношений. Финляндская витию товарообмена и полему народного печать, совместно с прессой некоторых козяйства Эстонии, Латвин, Литвы. Эти других государств, изображает суть содоговоры исходят из взаимного уважения ветских предожений в совершение изврав государственной, социальной и эконо- шенном свете, распространяя по этому мической структуре другой страны и поводу всяческие небылицы и провокации. Финляндским правительством был шения между ними. Взаимную выгоду предпринят вяд чрезвычайных мероприяэтих соглашений для всех договоривших- тий, понятных только в условиях страны, готовящейся к войне: эвакуация городского населения, мобилизация запасных, перевод промышленности на военные нужны и т. п.

На другой же день носле речи тов. Молотова, которая внесла полную ясность говорах, министр иностранных дел Финлянлин г-и Эркво выступил с речью, которую нельзя расценить иниче, как привыв в войне с СССР. Предложение СССР о мирных переговорах и об укреплении дружественных связей с Финлянаней министр об'явил нокушением на государственный суверенитет Финляндии.

«Требование СССР, г-н Эркко. -- касается, якобы, отладения границы у Ленинграда на несколько километров. Но, с точки зрения Финаниции, то - русский империализм... Всему ест свои границы. Финляндия не может пойти на предложение Советского Союза и будет защищать любыми средствами свою территорию, свою неприкосновенность независимость».

В заключение Эркко выступил с прямей угрозой Советскому Союзу, заявляя, что он знает, на какие силы может опереться Финляндия, какие силы могут обеспечить нейтралитет и свободу Финляндик в случае угрозы ее безопасности.

Точь в точь, как бывший жинистр Польши Бек, Как известно, он также провокационно выступал перед войной Польши с Германией и—в результате этого спроводировал войну с Германией.

Силы, на подзержку которых надеется г-н Эркко в своей борьбе против Советского Союза, известны и нам. Это те силы, которые стремились разжечь пожар войны в Европе и добились своей цели. которые пытались и продолжают пытаться, но безуспешно, втравять СССР в войну против Германии и его прибалтийских соседей. Это те силы, воторые спроводировали войну Польши с Германией и загубили на этом Польшу, привели в

Нужно признать, что лавры господина полностью обеспечивает безопасность Бека не дают спать господину Эркко.

2, ФАЛЬШИВАЯ ПОЛИТИЧЕСКАЯ ИГРА ансь, чтобы послушать трансляцию Вне- неправля. Сейчас им стали своболнымя. НЕКОТОРЫХ ШВЕДСКИХ ПОЛИТИЧЕСКИХ ДЕЯТЕЛЕЙ

ся одинок в своем воинственном выступ- наоборот, не считало правомерным даже лении. Аналогичная кампания поднята и завкаться о какой-либо опасности такого в шведской прессе. Шведские газеты ин- порядка для Швеции. Наоборот, шведские шут, что предложение СССР о предоставлении ему морской базы у северного тогда и пресмыкались перед царским правхода в Финский залив представляет, вительством. Почему же в таком случае якобы, величайшую опасность. Газета «Стокгольм тиденте» заявляет, что эта морская база будет угрожать независи- ский залив вызывает теперь вопли немости Скандинавии.

«Когда Молотов заявляет,—пишет газета, то Советский Союз не собирается оказывать давление на Швению и Норвеход вешей рано или поздно полготовит этот нажим».

Министо иностранных дел Швеции пошан на предоставление Союзу портов, шгру, чтобы угодить своим козневам. это означало бы вонец Скандинавии».

Так говорят швелы, Однако известно, что при царском мы должны реагировать на эту фальшиправительстве в России Финляндия нахо- вую шумиху? длясь в полном подчинении у России, и І текого порядка для Скандинавни? Нам па-

Следует отметить, что Эркко не остал-вестно, что шведское правительство тогла полигические деятели всически лебезили предложение СССР об одной военноморской базе у северного входа в Финкоторых шведских деятелей об «опасности для Скандинавии»?

В чем тут дело? Дело в том, что эти швелские политигию, мы не имеем основания оспаравать ческие деятели выполняют в данном это положение. Но мы знаем также, что случае заказ своих гозяев с запада. Некоторые сферы на западе стоят против обеспечения безопасности СССР в Финском заливе. Ну, а их приказчики в Сандаер заявил, что сесли бы финны Швеции вынуждены играть фальшивую

> В этом все деле. Ну, а как мы, советские дюди? Как

Наш ответ прост и ясен. Мы отбросии Госсия имеля в своем распоряжении все к чорту всякую игру политических карпорты Финляндии и все ее острова. В тежников и пойдем своей дорогой, нетом числе и Аландские острова. Почему смотря ин на что. Мы обеспечим безопасже тогла внедские политические деятели пость СССР, не-сляда ни на что, комая все

не говорили, не кончали об пасности и всякие прень твия на пути к пели. такого порядка для Скандинавний Нам из-

Совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей 2 ноября 1939 года ную культуру, лостойную свободного на жногочесленных и ипоголюдных митин-рода, и обеспечить расцвет, благосостей жногочесленных и ипоголюдных митин-вопрос руссии просить Верховама Совет Совых

ЗАЯВЛЕНИЕ ПОЛНО ИОЧНОЙ КОМИССИИ НАРОДНОГО СОБРАНИЯ ЗАПАДНОЙ БЕЛОРУССИИ

Речь тов. Притыцкого С. О.

(Рабочий-пильщик, деревня Гаркавичи, Сокольского уезда, Белостонской области)

(Речь произнесена на белорусском языке)

Совза ССРІ Лвадцать лет, мрачных в власть — это народная власть. Самя ор- ня, о предстоящей нашей зальнейшей растрашных лет, народы Запалной Белорус- ганизуйте ее, сами стройте ее, ибо вы те- боте на благо народа, о наших задачах син былв оторваны от своих елинокровных перь тозяева своей жизни. братьев, от счастлявого народа Белорусской Советской Социалистической Республики. Залавленные нуждой и бесправием, подневольные, эконец обнишавшие, лименные культуры, осужденные на выми- всей земли может быть тольке народ. рание. - иы быля лишены самых элементарных прав и условий человеч ского существования. Правительство панской Польши все делало для того, чтобы сломить дух народа, уничтожить его наплональное самосознание, его культуру и родной язык, искусственно ополячить белоруссов, следать из безгласными и лишенными всякой належды на возрожление. Но даже в самые мрачные и тяжелые годы мы, угнетенные и униженные народы Запалной Белоруссии, твердо верили, что прилет то время, когла великий Сталив в 170-мяллючный советский народ протянут руку братской помощи и освоболят нас от ярма номешичье-капиталкстической эксплоатации. (Бурные аплоди-

Много ваших дучших сынов, наших братьев и сестев погибло в застенках и тюрьмах панской Польши за эту веру в будущее, которую нельзя было ня слокеть, не сжечь, не уничтожить. Мы верили, что придет время нашего освобождения. Эта вера призавала нам силу в борьбе, и мы видим теперь, что она была не напрасна. Великий советский народ, его непобедимая Рабоче-Крестьянская Красная Армия по приказу советского правительства принесля нам это долгожданное освобождение.

17 сентября ны встречали на наших дорогах, в наших городах и селах первые части воблестной Красной Армии Радость ваполнила наши сердца, им цветами усыпаль дорогу Краснов Армии. Это быль простые полевые цветы, но вын народ Замалной Белоруссив как бы голосовал за свое вступление в семью великих народов Советского Союза.

Огромная тюрьма народов, какой являлась панская Польша, распалась в несколько дней, в наш народ после многолетней ночи увидел ясный и теплый сол-

Ла, товарини, именно тюрьмой была яля народов Западной Белорусски нанская

Польские палачи котели отучить нали народ не только свободно говорить, но даже и улыбаться. Наши дети росли без ульюки. Мы не слышаль их ввонких детских голосов. Они с ранних лет чувствовали бесправне, в котором находилесь их непохожими на детей.

Много, товариши, горя и унижения пежрови лучних сынов нашего народа просписов можно было бы составить и зав застенках, поли тюрьмах панской Польши.

Крестьяне Западной Велоруссии были зажаты в страшные тиски безземелья нужды и бесправия. Аве трети всех земель быле в руках помещиков в польских магнатов. Многие десятки тысяч крестьянских дворов вовсе не имели земли и тягла. С тоской и слезами смотрел белорусский крестьянин на те красивые озера. пашни и леса, которые он безгранично любил, но которые были захвачены ненавистными помещиками и осадниками. Трудящийся крестьянин не мог ступить безваказанно ногой на панскую землю, которая по праву волжна была принатлежать народу. За одну яголку, сорванную в помещичьем леду, крестьянина взопвада панские лесники. За одну веточку, поднятую в панском лесу, его штрафовали, мабивали, сажали в тюрьму. Если его ворова случайно попалала на помешичье поле, его штрафовали, а корову забирали панские наймиты.

Наши престыяне жили в курных затах я при дучине: пользование дамной быль роскишью. Они не могли купить сахару, они не помнят его вкуса.

Товариши депутаты! Мне очень тяжело рассказывать об этом мрачном прошлом. Вам трудно новерять, что сотия тысяч рабочих и крестьям у нас неграмотны. что у нас были целые леревии. лишенные всякой медининской помони, что викто не охраняя непомерно тяжелого трула рабочих на заводах и фабриках. Наш родной белорусский язык был язгнан вз шкоз, в напиональная честь нашего народа, наша нацвональная культура были тлубоко втоптаны в грязь полипейских

Иное положение в __Советском Союзе. Советские деги растут в счастливой стране. гле партия Ленина-Сталина в советское правительство проявляют о них заботу. Здесь права детей обеспечены еще до появления их на свет. А у нас рождение каждого ребенка было несчастьем. У нас ребенок с колыбели чувствовал на себе гнет в напиональную рознь, которая насажлалась польскими папами среди народов Запалней Белоруссии. Если ты родился белоруссом, то ты годей только для войны, как пушечное мясо; если ты родился евресы, то жли всяческих обыд. унижений и издевательств. Так было в панской Польше, но этого больше чикогла не повторятся в жизни белорусского ва-

рода! (Бурные аплодисменты). Мы столько страдали, голодали. сразу же, как только части Красной Армия пришля к нам, мы сталя простикрасипармейнев установить у нае севетскую власть. Нам не терпелось ни иня жи минуты. Но наи бойны Красной Армив

Мы создали крестьянские комитеты. Мы вернули в хозяйские руки народу ту землю, которая по праву принадлежала ому, воо единственным законным хозакном



Товарищи! Есть великий пролетарокий гими, за пение которого во времена власти пельских нанов нас сажали в тюрьму. Слова этого гимна всегда жили в наших серднах, в сердцах нашего народа. В этом гимне есть строки:

Лашь мы, работники всемирной, Великой армин труда, Владеть землей имеем право,

Но паразиты — никогда. (Бурные аплодисменты).

Моган ин мы думать, что эти запрещенные великие и правдивые слова так скоро станут для нас живой действительностью, что земля будет взята в руки ее законным хозянном-народом, а паразиты будут изгнаны безвозвратно, навсегда, на вечные времена! (Продолжительные аплодисменты),

Товариши! Счастье и свет пришли в наши, еще недавно темные и нишве деревни, счастье и свет пришле в хижины белорусских рабочих. Великий советский народ по-братски пришел нам на помощь н освободил нас от ига польских панов, извечного мрака, бесправия и тюрьмы, которой являлась бывшая Польша. Пролетариат Белостока первый потребс-

родители, их старшие братья и сестры. Вал созыва Народного Собрания. Был се-Онв росле запуганныме, болезвенныме в злан организационный комитет по выборам и были об'явлены выборы депутатов Народного Собрания. На тысячах митинренес народ Западной Белоруссии. Много гов по всей Западной Белоруссии рабочив. крестьяне и интеллигенция требоваля содвто за это время. Ня один печальный зыва Народного Собрания, которое и полжно было решить, какая власть будет в полнить вменами лучших сыновей и до Вападной Белорусски. Народное Собрание черей Западной Белоруссии — белоруссов, полжно было решить вопрос о воссоеди-украинцев, поляков, евреев, замученных нении Западной Белоруссии с Белорусской РИСКИХ УЧАСТКАХ Ж В СОВЕТСКОЙ Социалистической Республикой решить вопрос о конфискации земель помещиков, о том, кому должны принадлежать фабрики, заволы и банки

22 октября — день выборов депутатов Народного Собрания - превратился в великий праздник народа в Западной Белоруссии. Впервые в своей истории наш народ проводил выборы на основе самой широкой демократин: без всяких эграничений, независимо от социального происхождения, вмущественного положения, религии, пола и напиональности.

Все граждане, достигиие 18 дет, с большой радостью приняли участие в этем народном голосования за своих народных избранников.

96,71 проц. избирателей приняли участие в голосовании. 90,67 проц. общего количества участвовавших в выборах отдали свои голоса за кандидатов, выставленных многолюдными собраниями рабочих, крестьянскими комитетами, собраниями рабочей гвардии, многочисленными собранвями трудовой интеллигенции. 18-летние юноши, старики и старухи, лекушки и парии — все шли с веселыми песнями на избирательные участки голосовать за народное счастье. (Аплодисменты).

Остатен польской белогварлейшины, осадники, замаскированные полицейские палачи, виля такое воогушевление и елинство, видя непреклонную волю народа установить советскую власть, спрятались в свои шели и поры. Мы им не ладим пошалы! Перехитрить вли обмануть народ никому и никогда не удастся, и пусть на это не надеются наши враги!

28 октября — день созыва Народного Собрания Западной Белорусони — навсегда останется в памяти народов, войдет в историю, белорусского народа. В этот нень 926 депутатов собранись в Белостоке выразить волю всего народа и решить вопросы, которые поставил народ, решить их так, как требовал народ.

Кто они — эти 926 депутатов? Среди них нет на одного помещика, ны одного капиталиста, ни одного польского магната, ни одного осадника, ни одного полниейского, на одного наймита - утнетателей трудящихся Западной Белорусски.

Наши депутаты — это рабочие, крестьяне, представители трудовой интеллигелцин Запалной Белорусски.

С огромным под'емом, с большой радостью мы, депутаты Народного Собрания, высказывались и единодушно голосовали за советскую власть, за воссоединение Западной Белируссии с Белорусской Советской Социалистической Республикой, а также решали вопросы о код-Фискания помещичьих в монастырских земель, о национализации банков и круиной промышленностя.

Тесно было в том зале, где заселало Наролное Собрание. Так иного было че-Советская Белоруссия ₽ 4 ноября 1939 г. № 255

Товариши депутаты Верховного Совета и ее командиры посоветовали: советская каждый рассказать о себе, о своей жизмирного строительства.

С радостью, со слезаив благодарности на глазах, бурными аплодисментали и криками «ура!» мы, депутаты Народного Собрания, выражали волю в желание народа, выражали благодарность великому и родному отпу - товаришу Сталену, советскому правительству, всему советскому народу и нашей освободительнице-Красной Армии. (Бурные аплодисменты. Все встают).

Депутаты Народного Собрания пришли с наказами своих избирателей, пришли и решили самые жизненные вопросы, так долго волновавшие народ Западной Белоруссии Это были незабываемые часы. когда каждый депутат переживал радость и горлость за свой освобожденный народ. Белорусское Народное Собрание, как единственный, полновластный козяни и выразитель воли народов Западной Белорусски, прязвано было решить прежде всего вопрос о характере образуемой на нашей территория государственной власти

Решая вопрос о характере власти, мы обратились к примеру великого Советского Союза. Исторический опыт народов СССР учит нас тому, что только советская власть есть подленно народная власть, гле страной руководит сам народ. без помещивов в капигалистов. (Аплоди-

Там, гле советская власть, там навсегда уничтожено наемное рабство, на эксплоатация человека Там, где советская власть, там Сталинской Бонституцией, обеспечено право на труд. право на отлых, право на образованке, право на материальное обеспечение в старости, в также в случае болезни и потери трудоспособности. Там, где советская власть, там сталинская забота с челевеке является руководящим началом всей жизни, и только там может итги речь о подлинном демократизме для трулящихся часс.

Там, где советская власть, там нет и не может быть напионального гнета в неравенства. и все народы составляют единую дружную семью. Только при советской власти возможен невиданный расцвет культуры всех народов.

Пример Советского Союза и опыт нашей бесправней жизни в панокой Польше убеждают нас в том, что только советская власть может взбавить народ Западной Белоруссии от нужды, нишеты, темноты в бесправия, что только советская власть — единственная справедливая власть во всем мире - обеспечит нам политический, хозяйственный и кузьтурный распвет, обеспечит напиональное развитие всех народов Западной Белорус

Вот почему Белорусское Народное Собрание, выражая волю и желание наро-

Заправилы некоторых европейских государств мечтают о восстановления капигалистического строя на территорин бывшей Польши, правительство когорой обмануло народ и сбежало, бросив его на произвол сульбы. От имени народов Западной Белорусски им заявляем, что пикакая другая власть, кроже советской, нам не нужна! За советскую власть, за власть трудящихся наш народ будет бороться во последней капли крови! За советскую власть на территории Западней Белеруссии мы готовы отдать все, в гом числе и самое ценное для человека вашу жизнь! (Аплодисменты).

Пусть это крепко запомнят те, кто кочет пить наролную кровь. Их мечты не сбулутся никогла — такова воля всего нашего народа,

А сейчас, товарими, разрешите ине зачитать декларацию Народного Собрания Запазной Белорусски о вхождении Западной Белоруссии в состав . Белорусской Советской Социалистической Республики.

«В тяжелый час, грозивший разорением в истреблением нашему народу, великий Советский Союз взял под свою защиту жизнь в имущество населения Вападной Белоруссии.

С помощью венобелимой Рабоче-Крестьянской Красной Армин народы Запалной Велоруссии освободились от госполства помешиков и капиталистов. Навсегда миновали черные годы улижения бедорусского народа пол нгом польских панов, попиравших влементарные права и национальное достоинство белорусского народа

Трудищиеся Западной всегда считали себя связанлыми неразрывными кровными узами со своими братьями, построившими Советскую Социалистическую Белоруссию.

Трулящиеся Западной Белоруссии решительно требуют воссоединения доныно расчлененных двух частей единого белорусского изрода, единой белорусской

Считая волю белорусского народа высшви законам. Белорусское Народное именя белорусского Народного Собрания о Собрание постановляет:

Просить Верховный Совет Союза Советских Социалистических Республик Верховный Совет Белорусской Советской Социалистической Республики принять Западную Белеруссию в состав Советского Сэюза и Белерусской Советской Социалистической Республики, воссоединить белорусский народ в единее государство и положить тем самым коноц разобщению белорусского народа.

Тольке в составе Белорусской Совет ской Сониалистической Республики нарол Западной Белоруссии сумеет залечить глубовне раны, панесенные ему долгими ловеческого счастья, так жадно котели кого Советского Союза подвять и преоб- братьев и сестер Западной Белопусски. Мы

ния всех трудящихся Западной Белорус-

Ла аправствует Белорусская Советская Сепналистическая Республика! На адравствует наша могучая родина

- великий Союз Советских Социалистических республик». (Продолжительные аплодисменты). Эта зекларация принята, единогласно

всеми депутатами Народного Собрания Запалной Белоруссии. Она отражает волю и желание всех трудящихся Запалной Белоруссии. Тов. Притыциий вручает декларацию

председательствующему. (Бурные аплодис-

менты. Все остают), Товариши лепутаты Верховного Совета СССР! Земельный вопрос, как вам известно, это вопрос, очень волнующий всех трудящихся Западной Белорусски. Уничтожение панского землевладения и ликвидация на этой основе безземелья и малоземелья срели широких масс крестьянства означает, что крестьянскому гололу и нишете будет навсегда положен

Вот почему Народное Собрание Западной Белорусски, руководствуясь кровныин интересами трудящихся крестьян и выражая волю всех трудящихся масс, провозгласило на территории Запазной Белоруссии вонфискацию без всякого выкупа всех помешичьих и монастырских земель, земель крупных государственных чиновников со всем их живым и мертвым нивентарем и усадебными постройками. Наподное Собрание в своей декларании провозгласило, что вся земля с ое неграми, а также леса и воды являются нарозным достоянием, т. с. государственной собственностью. Народное Собрание единолушно утверанло проведенное крестьянсками комитетами отнятие панских гемель и перелачу их в пользование трудяшихся крестьян. Народное Собрание решило, что землей должен пользоваться только тот, кто на ней работает, кто сам е обрабатывает.

Таково решение Народного Собрания Западней Белоруссив по земельному во-

рода, и обеспечить расцвет благосостоя- гах и собраниях также поставили вопрос вполне понятно, банке в руках польских спек Республик — в еденую, могулую о необходимости напионализировать баяпомещенов и капиталистов служная орулием укрепления госполства эксплоататоров и давали им возможность наживаться за счет рабочих и крестьян. Фаб-Запалной Белоруссин.

В целях унечтожения эксплоатация промыниленности и об'явило их всенародсило национализацию банков и крупной ным лостоянием, государственной собственностью.

Так мы, депугаты, решеля в этот всянующий вонрос. Это наше решение отвечает наказу и желанию всего народа Западной Белоруссии.

Многие бойцы в командиры Рабоче-Крестьянской Красной Армин, выполняя правительства и приказ советского товарина Сталина, освобождая трузящихся Западной Белоруссии, героически погибли в борьбе с польскими банзами. Их имена будут вечно жить в серднах белон интеллигенции г. Белостока Наразное Собрание Западной Белоруссии постановило воздвигнуть в г. Белостоке паматник героям, погибшим за великов дело освобождения трудящихся Западной Беморуссии. (Аплодисменты).

Исторические решения Народного Собрания Западной Белоруссии встретили единодушное одобрение всего парэда Западной Белоруссии, как решенал, отвечающие его кровным витересам.

Дорогие товарищи денутаты Верховного Совета СССР! Народное Собрание Запал-

От именя всего народа Запагной Белеруссив мы заверяем, что следзем эсе, чтобы, по примеру наших братьев к сестер, проживающих в Советской Белоатировали в грабили рабочих, разоряли ремесленинков, скупали за бесценок руссии. В примеру и с братской посырье у крестьян Западной Безорусени. мощью всего советского народа превра-Нажнвая невечисличые богатетва, они держали в кабале рабочий класс. Безработица в неуверенность в завтранием дие пветущий врай, в страну социалистибыли всегдашним уделом рабочих масс ческой индустрын. Мы будем борогься ных полях такие же высовие урожан, каких добизись наши братья в фабрикантов, заводчиков и банкиров их ской ССР. Мы построим новые фабрика и власти над трудовым народом, Народное заводы, создации очаги социалистической Собрание Западной Белоруссии провозгла- культуры и сделаем все, чтобы быть

об руку, счастанкую и радостную жизнь. Мы осветим электрическим светом наши темные деревни, вспашем земли для новых, невиданных Мы отдадим наших сыновей в Армию, чтобы они с оружнем защишали наши великие права, чтобы они защищали священные земли нашей социалистической родины. И если враги социализма залумают носягнуть на нашу землю, на нашу своболу, им все, как один, от малого до старого, встанем на русского народа! По предложению рабочих защиту нашей родины, а если потребуется, отдахим за нее нашу жизнь. (Бурные аплодисменты).

В этом просим вас не сомневаться, а искрение нам верить.

здравствует великая HadoloB!

Ла ахравствуют освобожденные народы Белорусски и Запалной Украины!

Да здравствует великий Союз Советских Социалистических Республик!

Ла заравствует величайший человек ной Белоруссии оказало нам большое по- нашего времени. наш пруг и освоболитель Рабочие, крестьяне и трудовая интел-дигенция Западной Белоруссии на своих мочной Комиссии Народного Собрания, от дисменты).

Речь тов. Ф. С. Пестрака

(Поэт, деревня Саховцы, Коссовская волость, Полесская область, Западная Белоруссия) (Речь произнесена на белорусском языке)

Наш врай — Западная Белоруссия — | момента в Западной Белоруссии выделя- | тельства в вершинам коммунизма Он тобыл данотным краем, краем народной ди массы нищих, которые шля по тицичнужды в бестлебицы. Он был одновремен- ным для нашего края шлякам, обвещанно краем магнатской роскоши и краем ные сумами, и бренчали на зирах, проси любви в труду, котя неоплачиваемому, милостыню. Страна была полна нишенкраем капиталистического разбоя-грабежа. Он был краем чудесной природы и, ненарода. Западная Белоруссия была полудвини, Это был край социального и надовало далеко ходить: рабочий в Западной душ то, чем наделила их родная мать. роду (бурные апледисменты), его непо заработную плату, чем рабочий Централь- только к вымиранию. ной Польши. Отсюда следовали и все другие ограничения для трузищихся Западной Белоруссии. Ядом польского шови- народа, когда Рабоче-Креетьянская Красназма, ядом национальной розни кормили ная Армия 17 сентября по приказу сорабочий класс Запазной Белоруссии из ветского правительства перешла границу рук таких посредников буржуазии, как и освободила народ от панского ярма, ППС. Перел рабочим классом затушевы- освободила навсегда. (Бурные аплодисвалось само существование Западной Белоруссии как страны. «Нет никакой Завадной Белоруссии, есть только «востоянационального угнетения, колониальной

эксплоатации. Велоруссия — на 80 проц. крестьянский край. Бесклебина и вечная тоска по земле были уделом основной массы белорусского врестьянства. Земля дорогая, родимая, прекрасная, которая вскориила нас своими соками! А наред у нее был

сиротой. Лютый, провлятый пан-грабитель народа следви эту землю мачекой для ее сывовей. Таланты, которые танлись в нареде, глохии в нужде, а если и всплываля наверх, то были зажаты рукою панавластителя и умирали, не успев расцве-

ством и народным горем.

А трудящийся белорусский интеллигент контрастов, созданных горькой историей мог отдать народу, нбо ему были закрыволонией польской буржувани, культиви- учитель, агроном в стране земледельчеровавшей еще феодально-помещичьи тра- свой, как наша, не имел работы. Для наших детей польская власть присылала дов Западной Белерусски, провозгласило - цвонального угнетения. Примеры страш- польских учителей с шовинистической на всей территории Запазной Белоруссии ной вксилоатации не раз искали где-либо установкой, чтобы оскорблить наш народ Такой быт народа мог его вести и вел

Теперь вы поймете, дорогие товарищи, как велика наша радость, радость нашего

20 тяжелых лет под панским сапогом, 20 лет кровавой борьбы трудящихся масс ные вресы» — вот типичное выражение Западной Белоруссии за свое освобождение не прошли зря. Недарем шли в тюрьмы и на виселицы дучшве сыны статинской дружбой! А врестьянин белорусский? Запалная народа. Вечно желаемая земля перешла в дисменты). руки тому, кто на ней работает, перешла в руки крестьянина. Фабрики, заводы, и соединенная Советская Белорусскя? банки стали достоянием народа. Народ

забитый стал народом победителем. Народное Собрание Запалной Белоруссви уполномочно нас перслать вам, Верховному Совету СССР, свою волю, волю народа. Белорусский народ, проголосовавший за установление в стране советской власти, кочет присоединиться в семье пародов великого Советского Союза. Он ходет по примеря советских социалисти-

чет жить и бороться вместе от всеми народами Советского Союза за расцвет и славу освобожденной страны. Он дочет вместе крепить могушество великого Советского Союза пол солнием Сталинской Конституции. (Аплодисменты). Народ Засмотря на эте, народная душа слагала был настоящим нищим-без пристанища, падной Белоруссии через своих чабраниибезмерно грустные несия. Это край теряя свои способности, которые он не ков просит Верховный Совет прислушаться в его желанию и включеть Запалную ты двери для труда. Прозябал народный Белоруссию в состав БССР, а тем самым в состав великого Союза Советских Социалистических Республик.

Мы привезли великую народную благонариссть за спасение нас от нанских установление советской власти, власти в Индин или в Китае, Однако не сле- перед его детьми и вытравливать из их тельств. За исе это всему советскому наинмой Красной Армии (бурные аплодисменты), ее команциру, первому маршалу токарищу Ворошилову (бурные аплодисменты, все встают), советскому правительству в его главе товарищу Молотову (бурные аплодисменты, все встают), Коммунистической нартии (большевиков) и дорогому отпу-мудрому вожлю товарешу Сталину (бурные, продолжительные аплодисменты, переходящие в овацию, все встают) наш искренний, наш теплый, наш всенаволный поклен!

Да здравствуют народы Советского Союза, спаявные непазрывной ленинско-(Бурные апло-

Да здравствует нераздельная, навека Да адравствует глава советского правительства товариш Молотов!

Да згозветвует непобедимая доблестная Рабоче-Крестьянская Красная Армия! Ла эгравствует первый маршал товария Ворошилов!

Да адравствует **Коммунистическая** партия большевиков!

ческих республик под мудрым руковод- дящихся великий и мудрый товарии властителя и умерали, не уснев расцости. Поколения ством товарища Сталина игти по их Сталині (Бурные, продолжительные апласти, как подкошенные цветы. Все последнего пути, но пути социалистического строн- дисменты. Все истают).

Речь депутата Н. С. Лелиной (Речь произнесена на белорусском языке)

Товарищи депутаты Верховного Совета, братьев Западной Украины, сегодня так проклятым насильникам, польским панам Товарищи депутаты Верховного Совета оразвов озладаль в кравим, сегодия так проклятым насильникам, польским панаж Союза ССР! На нашей внеочередной Пя- же единодушно удовлетворим просьбу на- не удалось за 20 лет залушить кульдоруссии. На долю этих лучних людей, избранников западно-белорусского народа,

менты).

нашей Сессии сопиалистического парла-Народ доверил довоей полномочной комиссии обратиться к нам с просьбой от включения Запалной Белоруссии в состав Союза Советских Сонналиствческих Республик и воссоединении ее с нашей Бело-

Мы, депутаты, представителя свободнога белорусского народа. Белорусской ССР. пветушей пол солнием Сталинской Конституции, горячо приветствуем своих воль ных братьев в сестер Западней Белоруссия в единолушно полдерживаем просьбу Народного Собрания Запахной Белоруссия е вылючении ее в состав СССР и воссоединении ее с нашей БССР.

русской ССР! (Аплодисменты).

выпала великая честь, выпал великий

мента.

Счастливый народ Белорусской ССР. нак и весь могучий советский народ, гогодами порабошения, и с помощью вели тов принять в свою семью освободившихся

руссии, вместе с нашим советским белорусским народом, под руководством велипочет — быть в Москве, в Кремле, из кой партии Ленина — Сталина, под солицем Сталинской Конституции, с помещью всего нашего советского народа строят свое счастье, свою жизнь, а мы им в этом поможем. (Аплодисменты).

В течение долгих лет народы Запалиой Белоруссии и Западной Украины ограблялась полреками нанами и полреками капиталистами. Напиональный гист, бесправне, голод, темнота в бедность - вот что господствовало в городах, местечках и деревнях Западной Белорусски, Западной

Польское государство было самой тяженой тюрьмой для трудящихся этого края Польские палачи проводили гнусную политеку ополячевания белорусского народа. что противоречило интересам народа, угнетало свободолюбивый народ, Белоруссы н все прочие народы непольской написнальности были лишены права на развитие своей культуры, им запрещали даже говорить на родном языке.

Белорусские, украннские, еврейские ловеческого счастья, так жадно котеля кого советского советского

родов Западной Белоруссии. (Апподис- туру и родной язык, которым пользу тей народ. Мы с этой ны вчера и сегодня высовей трибуязык народов Западной Укранны и Запатной Белоруссии. Тяжело было нанам от нять у народа то, чем живет народ, тоо чен мечтает народ. Наши братья в 36° падной Белоруссия—любимые для всех нас. Наши чувства, наши интересы одни в те же строить свое народное счастье, укреплять благосостояние народа, разви вать культуру и крепять могущество со" циалистического госуларства.

Товарищи лепутаты! В самый тяжелый момент, когда шло разорение и уничтоже ние народов Западной Белоруссии, вели вий Советский Ссюз взял пол свою 38° шиту жизнь и вмущество населения Западной Белоруссии. Народы СССР подали своих братьям в сестрам братскую руку помощи и навсега освобозная груганих си Запатном реторуссии из пот имя поли. тического, сопиального в напионального угнетення, Свободный белорусский народ внервые в свеей истории получил возможность быть полноправным хозянися своей эсмли, своего края, своей сульбы-

(Окончание на 3 стр.).

Окончание речи депутата Н. С. Лелиной Бедорусское Народное Собрание, созван- победа, там веселье и радость, зажиточ-

ное в Белостоке, выразило водю и жела-ине народов Западной Белоруссии, провоз-Теварищи депутаты! Телько в дружной гласило на всей территории Западной Бе- семье советского народа, в составе вели-

ечигали, себя связанными кровными интересами со своими братьями, построившими Советскую Белоруссию. Они единодушно потребовали соединить белорусский народ, находившийся в разобщении долгие культуру, достойную вольного народа, и обеспечить распвет жизне всех трудя-

Мы приветствуем и поддерживаем их желания, их решения. Илите, братья и сестры, в нам — в единую дружную семью, стройте по нашему образцу свею жизнь и счастье, живите такой же радостной и счастливой жизнью, вакой житы), Там, где великий Сталии, — там и Сталину!»).

Мы поддерживаем и приветствуем это части—Белорусской ССР, народ Западной решение, поскольку оно отражает инте- Белоруссии сможет быстро залечить глу-Трудящчеся Западной Белоруссии всегда тяжелой, подневольной жизни, гнета в рабокие раны, нанесенные долгими годами ворения. Только с помещью Советского Союза можно будет поднять в перестроить хозяйство, развить свою

> щихся Запалной Белоруссии. Да здравствует и крепнет дружба всех Haporos!

Да здравствует наша счастливая редина! Да адравствует наша радость, наше вен ны, белоруссы, согретые родным от-цом любимым Сталиным! (Аплодисмен-Все встают. Возгласы; «Ура тсварищу

Речь тов. Н. И. Гринцевич (Крестьянин, деревня Савино, Куренецкая волость, Верейский уезд) (Речь произнесена на белорусском языке)

Товарищв депутаты Верховного Совета Красная Армия перешла границу. В сердцах Союза Советских Социалистических Республик! Позвольте мне от имени всех трудящихся Западной Белоруссии передать вам горячий, сердечный привет.

Трудящиеся Западной Белоруссии наказаль ине передать привет великому наролу Советского Союза, величайшему учителю и вождю трудящихся всего света, нашему мудрому, дорогому отпу товарищу Сталину. (Бурные, долго несмелнающие аплодисменты. Все встают, Возгласы «ура»).

Товариши депутаты! Белоруссия иного лет тому назад была рассечена на две части. Западная ее часть попала в ланы польских нанов, помещивов и вапиталистов, которые строили свое благополучие, свое сытое житье, набивали свой карман ва счет угнетения белорусского народа: Польские помещики и капиталноты облагали крестьянство непосильными налогамв. Налоги взимались за колодцы, за творы, за заборы, за угила, за доски для телог. За неуплату налогов каждый день на белорусский народ сынались репрессия. Польские паны начали расселять крестьян по хуторам, чтобы они не могли об'еляниться и выйти из неволи. Этим самым они пытались заглушить врестьянскую мечту, мечту трудящихся о политической, экономической и национальной свеболе. Сборщики налогов беспощалжо грабили и угнетали белорусский народ. Белоруссу педоступно было лечение. Оп не мог учиться в школах на родном языке. Он был обязан говорить с властями не на родном, а на польском языке. Несмотря на такое жестокое угнетение, белорусский народ, прячась, все же пел песви на своем национальном языке Пел ресии. мечтал о своей политической и акономической независимости,

Народ Запалной Белорусски никогла не забудет великого дия 17-го сентября,

белоруссов ожила мечта об освобождении. Брестьяне, все как один, побросали плуги, бороны и пошли навстречу своим освободителям. Мы созвали митинг, на котором присутствовало около 1000 человек. Еще не пришла Красная Армия, в на митинге мы уже создали временный комптет. Паны разбежались по лесам, и до прихода Красной Армии местечком управ-

Я, как депутат Западной Белоруссии и председатель волостного крестьянского комитета, заявляю, что все население Заналной Белоруссии готово пойти на дебые жертвы, не пошалит своей жизни, но власти. Мы никому не отладим вашей

Я прошу принять нас в родную семью великого Союза Советских Сопиалистических Республик. Я тверио верю, что Верховный Совет великого Советского Союза, великая Коммунистическая партия большевиков и великий вождь трудящихся

весь, народ Советского Союза. Мы будем работать и жить по Стадинской Консти-

ским фронтом т. Бовалев! (Аплодисменты)

Ворошилов! (Бурныя апледисменты.

На эправствует председатель Совнаркома наш любимый тов. Молотов! (Бурные аплодисменты, Все встают).

Да здравствует друг трудящихся всего

быстрее сравняться со всем советским ца. Да згравствует Советское Правительство Верховного Совета от имени трудящихся вождя народов, дочга и учителя трудя родом в экономическом и культурном от и его глава товарии Молотов! (Бурные Белорусской Советской Сопиалистической щихся всего мира товариина Сталина бу-

Ла здравствует наша освободительницалисменты, Все встают, Нрики «ура!»). товарищу Сталину!»).

Речь тов. М. С. Бушило.

(Крестьянка-беднячка, деревня Бостынь, Лунинецкого уезда)

Товарищи депутаты! Я являюсь депу иссмолнающие аплодисменты. Все встают. татом Западной Белоруссин-Полесья. И Всягласы «ура!»). сидела в тюрьме. Сын мой-Иван Лазаревич Бушило-был брошен в муравейник за домой, то детишки бросились все мне на то, что он-16-летний мальчик--участво- шею и говорили: мама, а мы думали, что об'единенные в единую, дружную, братвы в политической жизни, не полчинялся тебя нет.-- Гет,-- говорю и им.-- мы жи помешикам, сопротивлялся им. Его за это вем, мы будем жить и будем строить счатем, чтобы заставить его уйти от полити: порогне соколы. (Апломисменты), ческой жизни Но мы все это перенесли и перетерпели. (Аплодисменты).

и новели на посторунов (в полицейский участок) и 2 дня били. Несмотря на большую боль и страдания, он держался. Его Паны уже теперь на наших рук не выросудили на 10 лет тюрьмы. Он просидел вутся, в тюрьме 9 лет, и его освободила Красная Армия. (Бурные аплодисменты).

Мой муж, Лазарь Бушило, старик 70 жена, просидела в тюрьие один год. Сын-Павел Лазаревич-осужден был на 1 год. просидел 1 месяц, потом убежал из тюрь-

мы и 4 месяца жил в лесу. Когда началась война Германии с Пользала ине: приходи через 2 часа на посне доли на посторунов, буденть сослава. встают). бросай все и уходи куда глаза глядят. Я В больше не могу говорить. Я бедслал наш отец-великий Сталин, чтобы находимся в Москве. (Бурные аппедисразрушить все эти тюрьмы, (Бурные, долго менты).

мира наш любимый, родной товарищ стру в состав Белорусской ССР (бурные обороноспособности в могущества родины непобедимая Красная Армия и ее желез Сталин! (Бурные, продолжительные апло- аплодисменты) и ходатайствуют перед Вер социализма. (Продолжительные аплодис ный нарком товариш Ворошилов! (Апло- дисменты. Все встают, Крики: «Уря ховным Советом Союза ССР принять За-

Товарищи депутаты! Когда я явилась

Тде же наши паны, где же наш Рыиз-Смиглы? Все удради. (Смех). Где же наш Потом его из этого муравейника взяди Бек? В кусты убежал. Они были всем, а теперь стали нулем. Мы жили в темноте, а теперь мы живем свободно и счастливо.

Мы сами теперь вуем свою судьбу. Мы знаєм, что ни бог, ни царь и ни герой, в только мы сами сумели взять власть сволет, просидел в тюрьме 2 года. Я, его ею собственной рукой, чтобы создать но вую жизнь. (Аплодисменты).

Товарищи! Есть у нас еще попы, которые говорят: молитесь богу, ходите в церковь. Пусть они теперь сами богу молятся, пусть сами в церковь ходят, шей, полиция пришла в нам в дом и ска пусть ждуг от бога рая, а у нас воссияло солние, которое взощло с востока на запал. тэрунок. Там была у коменданта служан. Этим мы обязаны нашему великому отпу. кой беднячка. Она прибежала и скажла: нашему Сталину. (Аплодисменты. Все

оставила своих 5 малых детей и ушла в ная престыянка, вся семыя ноя сидела в дремучий лес, где 4 недели питалась зеле- гюрьме, мон детишки не имели ни хлеба, ной травой, черникой и грибами. В лесу ни одежды, мы только что освободились. была до тех пор, пока не налетели наши Нашу родную землю освободил наш

соколы, наши красные орлы, которых по- отен товариш Сталин, и вот мы теперь

Речь депутата Н. Я. Наталевича

(Речь произнесена на белорусском языке)

циалистических Республик.

Западной Белоруссии. В вашем лице, товарищи члены Полномочной Комиссии Народного Собрания, я приветствую весь освобожденный народ Западной Белорус-

20 лет тому назад было создано уродливое детище версальского договорапольское государство. Оно было создано нскусственно и насильно за счет земель Запалной Белоруссии и Западной Украины. В протолжение 20 лет польские паны, как злые коршуны, истязали и рвали тело нашей родной единокровной сестры Запазной Белоруссии.

Польские паны при помощи английской и французской буржувани принесли трудящимся Западной Белоруссии разорение нищету, голод оскорбление, террор в

тюрьмы. Это они-польские паны - разделили Польшу ва две части — ва Польшу «а» и Польшу «б» с целью беззастенчивой колониальной эксплоатации и грабежа трудящихся масс. Это оня - польские паны-уничтожили все белорусские школы, уволели и оставили без работы учителейбелоруссов ж всю честиую тругашуюся интеллигенцию. Веками создававшуюся культуру белорусского народа они втоитали в гоязь. Они навязывали белорусскому народу польский язык, насильно

проводя ополячивание. Польские паны считали белорусского крестьянина холопом и скотом. Они отняли у него лучшие земли и отлали их осадинкам и помещикам. Они разоряли крестьян, делали их вечными батраками ясновельможных князей потоцких, раззивиллов и любомирских. Они организовывали еврейские погромы и на крови и востях трудящихся евреев, белоруссов и поликов строили свое госполство. Польнародов. Неслыханные издевательства над трудящимися, массовый террор, преследования, аресты-вот что было характебли тругишихся против власти шляхты, вооружали их на борьбу за власть Советов, за власть трудящихся.

Вот почему, когда непобедимая Рабоче-Брестьянская Брасная Армия, выполняя волю Советского Правительства и славной партии Ленина -- Сталила, волю 170-миллнонного великого советского народа, перешла 17 сентября гранину бывшего польского государства, то трудащиеся Запалной Белорусски встретили ее как свою освободительницу, как свою

любимую и розную мать. Путь частей Рабоче-Крестьянской Красной Армин население усыпало цветами, встречало бойцов и командиров со слезами радости, со слезами счастья. Трузящиеся тут же готовы были вступить в ряды Красной Армии и совместно итги на борьбу за свое освобождение из-пол

Товарищи депутаты Верховного Совета! дили на основе всеобщего, равного, пря-

смертный приговор ненавистной власти польских помещиков и капиталистов. Народное Собрание Западной Белеруссии всему миру о том, кто им дороже и ближе всего и за какую власть они готовы биться, не жалея ни сил, ни жизня. Народы Западной Белорусски заявили всему ипру о том, что им нивакой пругой (бурные аплодисменты), что власти польских помещиков в вапиталистов они не желают и никогна ее на свою территорию не допустат. Им дорога и мила советская власть, власть трудящихся, и эту власть они некогда и ни за что из руссии проголосовали за советскую власть тории. Таковы стремления, желания и воля трудящихся Западной Белоруссии.

Пельзя описать волнующую картину заселаний Наролного Собрания Запалной Белоруссии. Поэты бессильны отобразить то, что видели и слышали на этом собрании. Они бессильны передать чувство ненависти трудящихся масс в польским правителям, помещикам и капиталистам. чувства великой радости и горячей Правительству, партии Ленина-Сталина н великому, мудрому нашему отпу н учителю товарищу Сталину. депутаты волновались, смеялись и плакали. Эти слезы были слезами великого счастья и радости, слезами благодарности могучему советскому народу за оказанную помощь. Они плакали от избытка це-

галной Белоруссии; б) воссоединеть Западную Белоруссию

с Белорусской Советской Социалистической Республикой;

промышленность. Народное Собрание полностью и до конца выполнило волю своего народа. Страшнов, проклятое прошлое нанской Польши

Английскому и французскому правительствам никогда не удастся вернуть польской шляхте власть нал белорусским народом. Белорусский народ этого не допустит. Этого не допустит и великий советский народ, который протянул свою сии получили полную политическую сво-

Вчера Верховный Совет Союза ССР стырских земель. постановил удовлетворить просьбу Полномочной Комиссии Народного Собрания Запалной Украины о принятии в состав Союза Советских Социалистических Республив Западной Украины.

Освобожденные народы Запалной Белоное Собрание. Выборы в Народное Собра- ских Социалистических Республик с вессоединень чи ее с Белорусской Советской участие в голосовании

аплодисменты. Все встают. Ирини «ура!»). Республики, что они все, как один, рады Да здравствует вождь трудящихся всего принять свою единокровную, родную сепалную Белоруссию в состав Союза Советских Социалистических Республик.

Я не сомневаюсь в том, что Верховный Совет удовлетворит просьбу нашей родной сестры — Западной Белоруссии и примет ее, как и Западную Украину, в состав братской семьи народов Союза Советских Социалистических Республик.

Озаряемые солнием Сталинской Констигуции, трудящиеся Западной Белоруссии, скую семью народов великого Советского Союза, будут жить свободно и счастливо 2 дня терзали, держали в муравейнике г стливую жизнь, которую нам принесли и пол руководством нашей испобедимой ликий Стален. (Бурныз аплодисменты. Все славной партии большевиков, великого встают. Раздаются ирини «ура!»).

дут отдавать все силы на строительство сопиалистического общества в украпление

менты). Ла здравствует и врепнет непобедимал дружба народов Союза Советских Сопналистических Республик! (Аплодисменты). Слава нашей могучей и непобедимой Рабоче-Крестьянской Красной Армин освободительнице народов Западной Бело-

руссии! (Аплодисменты). Ла здравствует Советское Правительство и глава Правительства тов. Молотов! (Бурные аплодисменты. Все встают).

Да здравствует многие и многие годы гений человечества, славный, мулрый, ве-

Речь тов. В. А. Пырко

(Рабочий текстильной фабрики гор. Белостока) (Речь произнесена на польском языке)

Порогие товарищи, депутаты Верховного. Армия освободила нас от ужасов войны, в Республик! Передаю вам, товарини, сердечный пролетарский привет от монх избирателей-рабочих города Белестока. (Аплодисмонты).

Дорогие товарищи, я прошу позволить ине в кратких словах рассказать вам о жизни текстильщиков под гнегом помешичье-капиталистического правительства. Рабочий лень, который тоходил до 16 часов, тяжелая работа, от которой люди падаля в обморок, большая безработица, нужда, голот и смерть в молотом возрасте-таков был удел рабочего класса Западной Белоруссии. Нас, рабочих, паны не считали за людей, называли скотиной.

Среди рабочих польское правительство созиало много разных желтых союзов в союзиков, чтобы разбить единство рабочего власса. Настоящего, пролетарского союза польское правительство создавать

нам не позволяло. Прометариат Запалной Белоруссии, руковотимый коммунистической партичи, остался верным великим клеям Маркса-Энгельса-Ленина-Сталина. В 1928-1932. 1933-1937 годах в Белостоке и в провинции происходили сильные забастовки. Опидлиянсь по 11-13 недель. Своей упорной забастовочной борьбой пролетариат показал, что он достаточно понимает, что только сплоченная борьба рабочих всех напиональностей принесет побезу нал капиталистами, создает рабоче-крестьянское пра-

вительство. С рабочими, которые боролись против гнета капиталистов и помещиков, польское правительство жестоко расправлялось. Ра- Долго не смолкающие, бурные аплодисбочих бросали на долгие годы в тюрьмы. менты). в вонциатери, зверски избивали. Но нап пролетариат кренко верия, что ему засветит солнце свободы. И вот пришла лобле- (Все встают. Бурные, продолжительные стная Красная Армия в принесла в Запад- аплодисменты. Овации в честь товариша ную Белоруссию своботу, за которую дол- Сталина. Возгласы: «Да здравствует гие годы боролся наш народ. Красная товарищ Сталин! ура! ура!»).

Совета Союза Советских Социалистических которую бросили нас польские паны. Правительство панской Польши украло народные леньги и трусливо сбежало за гранину, оставив страну на произвол сульбы. П телько Красная Армия и наш дорогой товарищ Сталин защишали нашу страну.

Рабочие города Белостока и всей Запатной Белоруссии поручили нам-лепутатак-просыть правительство СССР, чтобы нас присоединили к Советскому Союзу. (Аплодисменты), А мы текстильшики. з помощью советской власти, следаем из Белостока второе Иваново, им будем вырабатывать корошие ткани для Советского Co1038.

Мы постановили на своих собраниях установить советокую власть в Западной Белоруссии в присоединиться в великому Союзу Советских Социалистических Республик, постановили конфисковать помешичьи, монастырские и чиновничьи землинационализировать банки и крупную промышленность и передать их в руки народа.

Мы знаем хорошо, что только с помощью великого Советского Союза мы сможем скоро создать жизнь счастливую и радостную, нотому, что Советский Союз, Стапинская Конституция-это правливая, нарозная демократия, которая охраняет правз человека, делает его хозянном своей жизни.

Да здравствует непобедимая Красная Армия и ее вождь товарищ Ворошилов! (Все встают, Бурные, долго не смолкающие аплодисменты).

Да адравствует глава Советского Правительства товарищ Молотов! (Все встают.

Да здравствует наш любимый учитель и отец всего пролегариата товариш Сталин!

Речь тов. А. И. Федосюк

(Крестынка Кобринского уезда, Полесской области, Западная Белоруссия)

(Речь произнесена на белорусском языке)

вашем лице великому народу Советского шались вопросы исторической важности. Союза сердечный, пламенный

(Бурные апледисменты).

помещиков и капиталистов. 20 лет трудящиеся Западной Велорусяюди задыхались от безземелья, ет без- ные аплодисменты). ранов, в тюремных камерах,

Народное Собрание Западной Белорусски зверски излевались дал белорусским на-

помощи трудящимся Белорусски и осво- Советскую Социалистическую Республику. издевательств и национального тнета. 20 лет.

Б приходом Рабоче-Крестьянской Красной Армии престыяне Западной Белорус- ских Собивлистических Республик! комитеты в разделу помещичьих и мона- (Бурные эпледисменты, все встают).

Советское правительство и Красная Ар- Красная Армия и ее железный нарком мия оказаля зам огромную помощь в ор- товариш Ророшилов! (Бурные ганизации хозяйственной, бультурной и менты, все встают, возгласы общественно-политической жизни в голо- Да акравствует Всесоюзная коммуниде и деревне. Трудишнеся Запазной Бе- стическая партия (большению) — парлоруссии уже пользуются вновь открыты- тич Лерина- Кталина! (Бурные апподисруссии прислади своих представителей в ин бользицами, школами, амбудатория менты, все встрют). Москву в леце Полномочной Комиссии ми, о которых пре пакской Польше не

Народное Собрание Завалной Баторусски дисм иты, все встают, врзгласы «ура!»). был днем эсеобщего ликования, всеобщего пол'ема. Трудящиеся принимали активное

Товарищи денутаты, разрешете мне от могли своболно голосовать, своболно выимени иногомиллионных трудящихся масс бирать, но мотли быть избраны депутата-Западной Велоруссии передать вам и в ин Народного Собрания, за котором ре-

Избератели завали тверлый наказ своим депутатам, чтобы они требовали уста-Разрешите мне с этой высокой трибу- новления советской власти, так как соны Верховнего Совета Союза ССР выра- ветская власть является властью тругязить горячую благодарность великому со- шихся, и она будет защищать их интеветскому народу, его правительству, Ра- ресы. Они говорили, чтобы мы голосовали боче-Крестьянской Краслой Армин, ее же- за приссетинение Запалной Белоруссии к лезному наркому товарищу Ворошилову. Советской Социалистической Белорусски. (бурные аппедисменты, все встают), так как это будет залогом того, что про родному отцу, кругу и учителю всех тру- «дятое прошлое никогда не вернется. Они дящихся, великому Сталину (бурные апло- говорили, чтобы мы голосовали за кондисменты, все естают, везгласы: «ура!») фискацию помещичьих и монастырских за оказанную помощь в освобождении замель. Они требовали от вас. депутатов. трудящихся Западной Белоруссии от ига чтобы им голосовали за напионализацию банков и крупной промышленности.

Мы, депутаты Народного Собрания, эту сви изнывали пол сапогом озверелых волю, этот заказ народа с честью выполпольских панов. Панская Польша пред- вилв. 29-го октября в Запалной Болоргеставляла собой оплошную тюрьму, где сви установлена Советская власть. (Бур-

работним, з застенках полнцейских ох- Товарищи депутаты! Я, как избраненпа в Народное Собрание Западной Белорус-Западная Белоруссия представляле син, как член Полномочной комиссии от сплошную кровавую рану. Польские паны имели мокх избирателей прошу дорогого и любиного вождя и учителя товарина Сталина, прошу Советское, правительство Товариши депутаты Верховного Совета! В лице товарища Молотова и вас, депу-День 17-го сентября войдет в историю таты Верховного Совета СССР, принять Западной Белоруссии, в историю белорус- Западную Белоруссию в состав Союза Соского народа как великий праздник на- ветских Социалистических республик. родов Западной Белоруссии. В этот день (Бурные апродисменты, все встают, возв) конфисковать помежичьи и мона. Рабоче-Крестьянская Ерасная Армия не. гкасы: «ура!») и предоставить ей возможстырские земли, а также эсиля крупных решла границу, подала братскую руку пость влиться в братскую Белорусскую

бодила их от эксплоатации, улижения, Мы, труминеем Запалной Белеруссии, хотим жить по Сталинской Конституции. Нельзя перелать словами всего того, что какой нет равной в мире. Мы желаем переживали рабочие, крестьяне, лети, мо- войти в великую семью наролов Советлодежь, погла узнали, что Брасная Ар- свого Союза и вместе с лими чество раимя перешла границу и илет на помещь. ботать, строить счастливую, культурную Люди плакали, люди пеловались от рало: и зажиточную жизнь, какой живут нати, от сознания того, что они булут сво- розы Советского Союза, Мы желаем вмесболными, что не будет больше вабалы и те с советским народом крепить могушегнета, как это было на протяжении ство сопналистической родины, строить сопивлистическое хозяйство.

Да эхранствует великий Союз Совет-

Да здравствует Советское правительетруку братской цомощи елинокровным бра- боду и приступили через крестьянские по но главе с товарищем Молотовым! Да эправствует Рабоче-Крестьянская

апловис-

Да згравствует наш отеп. друг тругашехся всего инра — наш городой, наш Товараши депутаты! Лень выборов в полной тевариш Сталин! (Бурные аппо-

Советская Белоруссия

А как выглядело там народное образование? Это можно охарактеризовать охной пифрой: 1 ман. детей были вне школы. Их нельзя было принять в школы потому, что для них нехватало места.

30 тысяч передовых поляков, украиниев, белоруссов, евреев, которые посмели пол нять знамя борьбы за правлу и своболу. Вывшив министр графовский высл особи к пойдет по другому, вельная, радостная ярма польских помещиков и капитали-но большие строгости по отношению к пойдет по другому, вельная, радостная ярма польских помещиков и капиталиэтим политическим заключенным, чтобы жизнь, что уничтожится национальная не стов. сломить их физически и морально. Он раз: нависть, что Западная Белоруссия станет сломить их физически и морально. Он раз социалистической, вак и Советская Бело- русски выразили свою волю через Народлишь по озному килограмму хлеба на две руссия. (Апподисменты). нелели. А как выглядел конплагерь Кар-

дял временный комитет.

никому не ласт отнять у себя советской земли. В этом деле нам экажут помощь народы великого Советского Союза.

товарищ Сталин не откажут нам в этом. Мы булем работать так, как работает

Да здравствует командующий Белорус-

Да здравствует всемогущая непобедимая Рабоче-Крестьянская Красная Армия п первый маршал Советского Союза тов.

света наш родной, любимый отеп товарин Сталин! (Бурные аплодисменты. Все встажогда пошли слухи о том, что могучая от. Возгласы: «Ура товарищу Сталину!»).

Речь тов. И. А. Турлейского (Инженер чугунолитейного завода гор, Ломжа)

(Речь произнесена на польском языке) 20 лет существовало пельское государ оттуда с телом, совершение черным от ство, государство, которое называло себя ежедневных побоев. Он только четыре независимым, которое старалось говорить месяца пробыл в нагере. И за этот коротвсем дюдям, что оно является свободным кий срок палачи изуроловали мололого государством. Но это государство было человека. Он непрерывно вашлял в при свободным лишь для одной правитель этом обильне шла из легких кровь. Он

ственной влики. для помещивов, для капиталястов, для высших офицеров. Это госуларство было тюрьной для бедорусского и украинского народов, было тюрьмой для грудящихся масс любой из-

пиональности, проживающей в Польше. Приведу несколько цифр из официаль. И это вполне понятно. В Польше среди ной статистики. Бывший польский минястр земледелия Понятовский говорил, лись бы за нее, потому что польское гочто в польских деревнях живет 7 млн. так называемых ценужных людей, которым мечего делать, которые имеют такие мачехой. кусочки земли, что не могут на ней прокормиться вли вообще не имеют жили. Если в этим цифрам прибавить 1,5 млн. безработных и 1,5 или. полубезработных син и Украины пали от руки польского в городе, которые работают по 1-2 дня офицерства, польской полиции, польской в неделю, то станет ясным, что в пан-

ской Польше 10 млн. человек были без работы, что 10 млн. человек голодали. Эта огромная цифра говорит сама за польский наред вместе с украинцами, бесебя, говорит о том, какая «свобода и не-

зависимость» была в Польше. ной статистики. Бывший министо юсти в нему вместе с приходом Брасной Армии. таким положением. Не один раз поднидин последнего незадачливого польского ции последнего перада против поступна в политехнический рабочее и крестьяне против польских правительства Грабовский сказал, что в студентом, поступна в политехнический рабочее и крестьяне против польских правительства Графовский свазов. Тис. Лют институт в 1933 году. Ужасные правы панов и вапиталистов. Польская шляхта Польше в последнем году 130 тыс. Лют панов и вапиталистов. точник в последней судом за так нази. Парили дан. В первый же теме коего приден оыли приговорены отдел и хода в институт я увидел, как 40 поль ставших и учиняла жестокие расправы. ваемые «кризисные проступления? Люди, терзаемые ских паничей, осадничьих сынков, напали Жизнь рабочих, крестьян и интеллигенголодом в долодом, брази с панских по на одного студента еврея, избили его и голодом в долодом, орали с наменя или раненого, без сознания оставили на улице. правители, проводя разбойничью политику дей несколько килограммов картофеля или дей несколько килограммов варторена. У нас в институте, как и во всех институренти правителя, проводя развонничью политику рубили в наиском лесу одно-два дерева. У нас в институте, как и во всех институтельной политику рубили в панском лесу одно два тутах Польши, был узаконен ликий поря.

В вот за эти «преступления» их хватали тутах Польши, был узаконен ликий поря.

погромы, убийства, этим самым вооружаи сумили. Тюрьмы в панской Позыше док, было узавонено средневековое «гетбыли переполнены. И вот десятки тысяч то», при котором студенты-евреи могла людей были заключены в конпентрационные лагери, которые польские правители отведенных скамьях. "называли скромно «местами отбытвя принудительных работ». Но это были настояшие концентрационные лагери, где поз угрозой карабинных пуль люди работали

в болоте по много часов в день. Так выглядела жвань в бывшей Польше.

К этим пифрам и добаваю еще одну: тюрьмах Польши томились почти тух-Береза—я мог убедилься на пример советского смен им смогди ские всенародные выборы. Они происхо- див заявить с этой почетной грибуны западно-белорусских деревень не только 1933 г. своего брата. Совершенно здоровым он окажут нам помощь.

Товарищи депутаты Верховного Совета! был заключен в этот лагерь. А вышел чувствовал себя человеком сломанным.

ская свобода.

сударство было для них гюрьмой, потому

Молотов, те красноармейны в команлиры, которые легли на полях Западной Белорус-

ную армию. Он понимал, что настоящая ным для панской Польши. Свободолюби-Вот еще несколько цифр из официаль- свобода, настоящая независимость придуг вый белорусский народ не мог мириться с Несколько слов скажу о себе. Я был мались с оружнем в руках белорусские

> удалось, несмотря на террор, остаться в высших учебных заведениях, боролась с этими порядками, боролась с погромщиками, защинала своих братьев студентов евреев, белоруссов, украиниев. За эту борьбу нас жестоко карали. Я лично нес-

Такова была обстановка в высших учебных завелениях.

Я верю, товарищи, что жизнь теперь

Так выглядела так называемая поль-Теперь польское государство перестало существовать. В течение буквально нес-

кольких иней распалось это государство, трудящихся не было людей, которые дра-

что Польша была для них не матерью, а Те жертвы, о которых говорыл товариш

охранки. Польские рабочие, польские врестьяне, ские правители сделали Польшу тюрьмой облаченные в солдатские мундиры. весь

Та часть передовой молодежи, которой колько раз был избит и ранен за то. что протестовал против погромов.

Теперь страшному прошлому нет воз-Наш народ сам решил свою судьбу: 22 и 28 октября он проголоствал за установление советской власти. (Аплодис-

Я верю, что могущественные народы ние которые были проведены 22 октябнедели. А как выглядел конциатерь вар — предостобного Союза в его Правительство ря сего года, были самые демократиче Социалистической Республикой. Я счаст туз-Береза—я мог убедиться на примере Советского Союза в его Правительство ря сего года, были самые демократиче Социалистической Республикой. Я счаст туз-Береза—я мог убедиться на примере Советского Союза в его Правительство ря сего года.

Внеочередной Пятой Сессии Верховного иого избирательного права при тайном Совета СССР предстоит разрешить истори- голосовании. В выборах приняло участие ческий вопрос о принятии Запалной Бело- 2.672.280 человек, или 96,71 проц. выруссии в состав Союза Советских Со- борщиков. За выставленных канаидатов проголосовало 2.409.522 чел., вля Не нахому слов, чтобы передать всю 90.67 проц. выборщиков. В то время как глубану волнующих чувств и любви к в 1938 году при выборах в сейм принашим единокровным братьям и сестрам няло участие в голосования всего 45 проп. выборшиков. Трудящиеся Западной Белоруссии

исторический день 22-го октября вынесли выразило волю всех трудящихся, заявив власти, кроме советской, не нужно своих рук не выпустят и никогла ее никому не отдалут. Народы Западной Белои эту власть установили на своей терри-

любви к Советскому Союзу. Советскому апледисменты. Все остают). На собрании

реполнивших их великих радостных

елиногласно постановило: а) образовать советскую власть в За-

государственных чиновников. г) Национализировать банки и крупную

кануло в вечность. Польские правителинасильники выброшены на задворки исто-

тьям Запазной Белорусски и Украины.

Народного Собрания. Полномочная Комист мегли и мечтать. сня передала Верховному Совету СССР декларацию с ходатайством принять Западную Велоруссию в состав Союза Совет-

Совместное заседание Совета Союза и Совета Национальностей 2 ноября 1939 г.

Речь тов. А. С. Малевича

(Крестьянин, деревня Гули, Поставский уезд) (Речь произнесена на белорусском языке)

границу нужно было платить польским

издевательства. Мы стали хозяевами.

Да здравствует наша освободительнина

Да здравствует стальнская дружба "на-

Да агравствует советская власть и ее

Ла заравствует наш великий, родной

отец, наш освеболитель товариш Сталин!

(Бурные, долго несмолнающие аплодис-

Товарищи депутаты, позвольте ине про-

читать небольшое стихотворение, котороз

я написал, когда ехал в красную столицу.

ПРЫВІТАННЕ

Вітай-жа, наш бацька, вялікі наш Сталів,

Вітай, наш збавіцель, нам доля настала.

Вітай-жа, Масква, вітайне, Советы,

Выбачие мяне, што худы, неадзеты,

Ніколі не зваў я вясёлай хвіліны,

Нам рукі і ногі кавалі ў кайданы,

Я сын беларуса з заходняй краіны,

Бо у нас гаспазарылі польскія паны,

Я ў сне толькі марыў аб волі народа,

Сяголня няма ўжо між намі граніцы,

Вяселы я ехаў на роднай зямліны,

вас даўно зніклі вузкія палоскі.

вашай старонцы шчаслівыя ізеці

вас доля пануе, як нідзе на свеце.

Народ перад панам худую гнуў спіну.

Ен марыў аб Польшчы «ад мора да мора»

Руку нам даў Сталін, як роднаму брату,

Народ цяпер вольны, сазваўшы сабранне,

Совецкай улады стварыў панаванне.

А пан весяліўся, не знаючы гора,

Ды згінулі мары праклятага ката,

як сіраціна, цярпеўшая здзекі,

У Сталіна просіпь сабе ён апекі.

Прымі-ж нас як бапька,

(Бурные аплодисменты).

Прымі сыноў родных,

Рэспублік свабодных.

У вашу сямейку

ў нас, на заходзе, у гаротнай краіне

Я бачыў калгасныя вашыя вёскі.

Нам даў яе Сталін, прыслаў нам з усхода.

менты, все встают, возгласы «ура!»).

руководитель товариш Молотов! (Бурные

аплодисменты, все встают).

Рабоче-Крестьянская Красная Армия и ес-

строим счастинвую, зажигочную жизнь.

17-го сентября великий Советский Союз,

властим большие леньги.

Товариши депутаты Верховного Совета выборку документов на право выезда за Сошая ССР! Позвольте мне, сыну трудового народа Западной Белоруссии, бедаякукрестьянину из курной каты, от имени избирателей Поставского уезда, а также от имени всего народа Западной Белоруссии передать большое спасибо Советскому Согозу, Верховному Совету Союза ССР, а также всему советскому народу (аплодисменты) лередать большое спасибо всем тем. кто в критические минуты нашей жизич не позволил, чтобы польские паны стерли нас с лица земли.

Большое спасибо нашей Красной Армии в ее руковолителю товарищу Ворошилову (бурные аплодисменты); которые в самые тяжелые дни освоболили нас от польских хищников и подали нам братскую руку

Народы Западной Белоруссии просили женя передать горячее спасибе нашему дорогому отну, нашему освоботителю на шему учителю-товарищу Сталину. (Бурные аплодисменты, все встают, возгласы

Запалная Белоруссия в течение 20 лет жила в темноте, в горе, в голоде. Тяжелой была сульба народа Запалной Белоруссия. Польские паны, кай черные вороны, всадили свои острые когти в наши сердиа, они не давали нам читать литературу на родном языке, закрывали школы, они насильно навязывали нам польский язык. Польокие паны лишали нас лаже маленьких плочков земли, но зато они насаждали осалников, которые бесчеловечным способом издевались над нашим народом Белорусса не считали человеком, его сравнивали со скотиной, он инкогла ие слышал лучшего слова, дак «было». «клоп». Брестьян облагали непосильными штрафами, налогами. Если крестьянии волжен был постать на рынок и проезжал дорогой, если престъянии строил лом, копал колоден. То польская полипия всегда находила возможность оштрафовать крестъянина под предлогом нарушения закона. а за неуплату штрафа сажала поз врест. Мы все больше и больше шли к вишете и разорению.

Польские паны не придумали дучшего ипособа управления, как средневековый они даже не брезгали торговать нами Вместо того, чтобы строить фабрики, заводы, чтобы дать нам на нашей земле заработать кусок клеба, они продавали нас в соседние страны на тяжелую работу, продавали в буквальном смысле, так как за

ИНОСТРАННАЯ ПЕЧАТЬ О ДОКЛАДЕ тов. В. М. МОЛОТОВА НА ВНЕОЧЕРЕДНОЙ ПЯТОЙ СЕССИИ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА СССР

ЯПОНИЯ

ТОКИО, 2 ноября. (ТАСС). Агентство Домей пусии передает по разно комментарии японских газет в докладу тов. Мелотова. Агентство указывает, что яцонские газеты единолушно приветствуют предложение Молотова об улучшенин советско-японских отношений. Газета «Джапан адвертайзер» напоминает о заявлении министра иностранных дел родной и любимый отец трудящихся Японии Номура о том, что сего пелетитованищ Сталин освободил нас от нишеты, кой явится устранение напряженности и установление нормальных отношений меж-

ду Японией и СССР». Газета «Асахи», подверживая предвежение об улучшении японо-советских отруководитель товариш Ворошилов! (Бурношений, пишет: «Японии следует избежать ненужного антагонизма в отношеные аплодисменты, все встают, возгласы ниях е СССР».

В своих комментариях «Кокумии» указывает: «Молотов произнес выдающуюся речь». Газета призывает правительство «принять быстрое решение о пересмотре етношений с Советским Союзом». При этом она заявляет, что «нет необходимости иля Японии пумать об идеологических различиях и различиях государственного устройства в СССР и Яповии. Это не войне. имеет отношения к рассматриваемому

Отметив необходимость урегулирования нерешенных еще вопросов, газета продолжает: «Урегулирование перешенных вопросов — это еще не все. Япония полжна пойти на переговоры о советскояпонском торговом гоговоре. Торговый договор создаст базу для фундаментального улучшения отношений между Японией и Советским Союзом».

ФИНЛЯНДИЯ

ХЕЛЬСИНКИ, 2 ноября. (ТАСС), Сеголня газеты печатают окончание доклада тов. Молотова и продолжают в своих передовых комментировать доклад и особенно ту его часть, где говорится о советско-финанціских отношениях. Обращает внимание резкий гон газет, враждебные выпады по адресу СССР со стороны некоторых газет и весьма однотипный характер приводимых в газетах аргументов. Газеты «Аян суунта», «Уусн суоми» и ряд других заявляют, что Финляния должна занять отрицательную позицию в отношении предложений, выдвинутых со стороны Советского Союза. При этом «Аян суунта» делает по адресу СССР ряд заявлений, носящих характер УГООЗЫ.

Голословно отрицая то, что Финляндия действует под влиянием иностранных государств. некоторые газеты не сводят вонцов с вонцами. Газета «Суоми сосналиденократти» утверждает, что предложение о создании военно-морской базы у северного входа в Финский залив будет рассматриваться как «угроза Западу». Газеты усиленно вомментируют послезнюю речь жинистра иностранных дел Эркко, выступившего 1 ноября в хельсинском шветском театре с прямой угрозой войны против СССР.

КИДРАТ

АНКАРА, 2 ноября (ТАСС). Вчера поч ти все стамбульские газеты на первых страницах поместили полностью первую часть доклада тов. Молотова. Газета «Акшам» приводит то место вз доклада, 136 говорятся о том, что безрассудно вести войну за восстановление Польши. поста» свое сообщение озаглавила: «Речь Молотова: им будем работать нал тем, чтобы положить конец велущейся войне, Россия снова заявила, что она останется нейтральной в современной войне. Молотов геворит, что Польша больше не вопролится». Сегодня газета «Улус» понестила продолжение доклада тов. Молотова, закончив его разделом о Прибалтийских странах. Эта часть доклада тов. Молотова дана под заголовком: «Советские отношения с Балтийскими сгранами и с Германией». Кроме того, газета поместила в сокращенном виде часть доклада тов. Молотова о советско-туренких переговорах.

Газаты пока воздерживаются от собственных комментариев.

ФРАНЦИЯ

ПАРИЖ. 2 ноября. (ТАСС). Агентство Гавас, передавая сегодня по радио обзер французских газет, сообщает: «Французская печать, помментируя речь, произнесенную позавчера Молотовым, подвергает ее глубокому изучению».

Все французские газеты оживленно комментируют доклад. «Эпок», «Эво», «Эксельснов» и «Виктуар» вынужлены отметить, что из доклада тов. Молотова видны «намерения СССР остаться нейтральным». Бак и вчера, сегодняшние французские газеты проявляют явную растерянность, выражающуюся, в частности, в диаметрально противоположных оценках одних и тех жи фактов. В особенности это относится ж высказываниям французской речати по вопросу о советско-германских отношениях. Газеты «Иги паризьен» и «Жюстис» полчеркивают укрепление советоко-германокой дружбы, в то время как газеты «Эксельснор» и «Энок» пытаются доказать обратное. В передовой статье газета «Эвр» подребно останавливается на докладе тов. Молотова и усиленно пытается опроверынуть заявление об шипериалистических интересах Англив и Франции в настоящей

С развязной статьей, содержащей демагогические выпады против СССР, выстунает сегодня на страницах «социалистической» газеты «Попюлер» Леон Блюм. Он также пространно пытается оснорить заяв ление тов, Молотова о том, что Англия и Франция преследуют в настоящей войне империолистические интересы. Однако вместо каких-лебо аргументов по существу Леон Блюм ограничивается патетическим восклицанием: «Выхолит, что союзники хотят войны, исходя из материальных, эгоистических интересов и жадности».

РИНРИ

СТОКГОЛЬМ. 2 воября. (ТАСС). Датская печать помещает подробные вылержки из воклада тов. Модотова Газета «Социалимовратен» напечатала сообщение под следующими заголовками: «Советский Союз явердо стоит на своих позициях нейтралитета», «Речь Молотова является полтверждением советскогерманской дружбы». «Арбейдербладет» пишет в заголовках: «Советский Союз будет участвовать в деле установления мира», «Преступно продолжать войну», «Рабочий власс ничего не выиграет от войны, а молжен жертвовать своей кровью».

НОРВЕГИЯ

ОСЛО, 2 воября. (ТАСС). Вся норвежская утренняя печать на видном месте опубликовала сегодня доклад тов. Молотова. Утренние газеты не дают полробных комментариев. Некоторые газеты опубликовали деклад полностью, а также помествли портрет тов. Молотова.

ГОЛЛАНДИЯ

БРЮССЕЛЬ, 2 ноября. (ТАСС). Довляз Молорова печатается голланиской печатью на визном месте. Некоторые газеты помещают портрет т. Модотова. Собственных комментариев газеты не дают. Приводятся телеграммы с откликами на доклал т. Молотова во Франции, Англии, Финлянлен и Скандинавских странах.

БЕЛЬГИЯ

БРЮССЕЛЬ, 2 ноября. (ТАСС). Локлад тов. Молотова в центре внимания бельгийских газет. Католическая газета «Вентьем сьекль», поместившая вчера текст доклада по телеграмме агентства Рейтер, сеголня опубликовала более полный текст по сообщению ТАСС. В заголовве газета по неркивает ту часть доклада, гле т. Молотов выражает вадежду на то, что финаниские государственные деятели не подзадутся влияниям иностранных полстрекателей.

Право-католическая «Інбр бельжик» также привела ряз выдержек из доклада т. Молотова, в частности ту часть, гле говорится о договоре с Турцией и о вмешательстве Рузвельта в советскофинляндские отношения.

******************** Белорусский балет "Соловей"

Вчера в Большом театре оперы в балемервого белорусского балета «Соловей» 3. А. Васильева и артист С. В. Дречия. жомпозитора М. Крошнера, Либретсо балета по мотивам одновменной повести писа-Ф. В. Лопуков, художник Б. А. Матрунин. декаде белорусского ускусства.

В главных ролях заняты: заслуженные та БССР состоялся общественный просмотр артистки республики А. В. Николаева,

«Соловей», бесспорно, врупное событие в истории белорусского советского искустеля-орденоносца З. Бядули написали ства. Авторы создали сочный яркий спек-Ю Слонимский и А. Ермолаев. Постанов- такль, пронизанный народными мотивами.

осуществили заслуженные аргисты зрители горячо приняли новую поста-РСФСР: орденоносец А. Н. Ермолаев и новку. Театр покажет ее в Москве на

Гости из Западной Белоруссин

На октябрьские торжества в Минек приезжают сто представителей трудящихся наши гости ознакомятся с рядом пред-Запалной Белоруссии. 6 ноября наши гоств будут присутствовать на традиционном торжественном пленуме Минского горсовета в Большом театре БССР. 7 ноября они будут на параде войск и демонстрации TOVISMBICS: BY SVIVE OFFEIGHER CHERRALEные места на трибуне у Дома правитель-

Велорусский

драматический театр

кто смеется последним

Начало в 1 часов

Государственный Варейский театр БССР

4 жоября ГЕРИЦЕЛЕ ОСТРОПОЛЕР

Начало в 8 ч. веч. Клоса с 12—3 час-и с 4—8 час. веч.

Государственный театр Юного

врители БССР жм. Крунской

4, 5, 8, 7, 8 # 9

начало в в час

вечерв. Билеты в кассе театра с 11 до 6 час.

«Красная ввезда»

ВЫСОКАЯ НАГРАДА

Начало сенносю в 6, 7.80, 8.15 и 11 час. вечера.

ночь и скитяври

ДОКТОР АВБОЛИТ

ПАРТИЯНЫ**В**БИЛЕТ

СТЕПАН РАЗИН

«Интернационал»

«Спортив»

Детекий

ACCHEMENT N 8.

80 м вечера. Кисси о 3—8 ч. веч.

и моября

За время своего пребывания в Минске приятий, учебных заведений и с достопримечательностями города, побывают в оперном, драматическом и еврейском театрах.

Представители трудящихся Западной Белоруссии совершат также поездку в некоторые колхозы Минской области.

К ПРЕДСТОЯЩИМ ПРАЗДНИКАМ

СБЫТОВАЯ БАЗА

МИНСКОГО ХЛЕБОКОМБИНАТА треста белхлевопечения нкип соср ПРЕДЛАГАЕТ ВЫСОНОНАЧЕСТВЕННЫЕ **ИЗДЕЛИЯ ВСЕХ СОРТОВ:** торты, пирожные, печенье, венокую ОДОБУ, ПРЯНИКИ, ВАРАНКИ, СУШКИ. РАЗНЫЕ НАЦИОНАЛЬНЫЕ СЛАДОСТИ, изделия опециального детского ассортимента и другие кондитерские изделия.

ЗАКАЗЫ ПРИНИМАЮТ-СЯ КОНТОРОЯ ВАЗЫ ОВЫТА: Минси, улеца Н. Остромского, 17, Теле-фоны 2-29-16, 3-22-69.

КУРСАМ ТЕХНИКОВ-С'ЕМІЦИКОВ НАРКОМЗЕМА ВССР НУЖНЫ (временно) КОМНАТЫ

Оплата по соглащению. Обращаться: Дом правительства, комн. 107, отдел вемлеуотройства, г-44-39.

В ОТДЕЛ ОБ'ЯВЛЕНИЯ 3ВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ 2-46-01 ВНОВЬ ОТНРЫТА

при БЕЛОРУССКОМ ОТДЕЛЕНИИ ВСЕСОЮЗНОЯ ТЕХНИЧЕСКОЯ конторы «союзтехрадно»

РАДИОРЕМОНТНАЯ МАСТЕРСНАЯ

(Минов, ул. Кирова, 24, тол. (3-12-04). МАСТЕРСКАЯ ПРИНИМАЕТ ЗА КАЗЫ ПО РЕМОНТР. установка, испытанию в техническому обслуживанию всерозножней присывой и усилительной радиоаппаратуры в также заукопроизводя-щих устройств и установок репроду второв, электро-магнитного в дина-мического типа, адаптеров, граммофонных электромоторущим в д

ШТАТНЫЙ ПРЕПОДАВАТЕЛЬ НОВОЙ, ИСТОРИИ, ГЛ. БУХГАЛТЕР, ЗАМ. ГЛ. БУХГАЛТЕРА, СТ. МАШНИИСТКА, УБОРЩИ-ПЫ и РАБОТНИКИ ПОЖАРНО-СТОРОЖЕВОЙ ОХРАНЫ.

минскому областному дорожному отделу

инженеры-дорожники, инженер-геолог, инженер-геолог, инженер по мостам, техники-дорожники, ст. вухгалтер в машинистка.

минской железнодогожной вольнице

САНИТАРКИ и ВУХГАЛТЕР.

МИРСКОЯ КОНЦИТЕРСКОЯ ФАБРИКЕ «КОММУНАРКА» (Орановия В трамв. 5)

ТРЕБУЮТСЯ:

ПУХОВИЧСКОЙ МАШИННО-

Предоставляется квартира. Обращаться: отанция Пуховичи, машинно-гракториая отанция.

минскому политехникуму (ул. Пушкива, 59, тел. 2-19-51)

Уборщидам предоставляется жил-

(Комсомольская, 42, вомя. 18)

Сапитарии обеспечиваются обще-Обращаться в канцелярию желев-едорожной больянии — ст. Минекминанской больным --TOBOLESS O

неквалифицированные ра-

ВОЧИЕ (мужчить в женщины), УБОРШИЦЫ, ГРУВЧИКИ, ВОЗ-ЧИЕЙ, РАБОТНИЕЙ ПОЖАРНО-СТЕРГОЖЕНОЙ ОХРАНЫ, БУХ-ТАЛТЕРА, СЧЕТОВОДЫ И МА-ИГИНИСТКА.

Помяновичений Ельский Житковичский Комаринский Копаткевичский

Мозырский Наровлянский Паричский

Петриковский Туровский Хойнивский Калинковичский

> Ho BCCP Было на 25/Х-39 г.

примечание: по Ветринскому, Лельчипкому и Каливо виченому районам данные по сельхозработам на 25-Х. учетно-статистический отдел низ всср.

СВОДКА НАРКОМЗЕМА БССР

о ходе сельскохозяйственных работ и введении

правильных севооборотов в колхозах республики

на 31 октября 1939 года (в процентах к плану)

83,5

73,0

100 0

94,1

83.9

82.0

85.7

90.6

848

86,2

80.7

91.6

90,5

79.3

85.2

95,2

80.5

84.2

943

85 0

865

86,7

78,2

76.3

73,5

99 8

83.4

778

914

68.4

81.5

73,6

79.2

62.5

84,1

86.3

65.9

91.4

67 9

70.9

71,2

73,4

85.7

93,3

67.9

59,5

54.1

75.4

93.2

65.8

71,5

75,4

72.0

84.6

72,1

75.0

81.2

789

898

73,8

72.7

79.2

79,0

90.4

69,9

78,2

36,6

38.2

188

46.0

47.5

53,3

33.3

25.0

4.1

166

34,0

65.7

100.0

45.4

32.2

77.7

65,6

52 6

33 3

55.5

44 4

42,8

42.1

33.3

56,2

77 4

91.3

46.1

478

40.7

50.0

742

77.E

62.5

28.2

35 0

78.5

40.0

52 7

47.3

63.1

38.4

57.4

58.0

61.1

85 2

36.9

29.0

100.0

42.5

38,3

39.4

76.0

54,6

71,5

80.0

28,9

71.4

25.0

89.1

39.7

89,4

42:3

42,8

19,0

66,6

42.8

21.0

90.0

13.3

47.6

20,8

31.2

66,6

27.4

49.6

100.0

111.5

36.4

43.5

47.3

39.6

35,3

25.2

44.5

36.2

42.5

314

31,6

30.5

26,5

40.9

202

34.5

33.9

37.8

46,6

42.4

42.2

37.4

55,7

44.5

39.5

50,3

37,1

41.0

53.5

33,0

42.6

41.6

31.7

44,5

54 6

38.7

388

65,3

58.6

43.5

313

22.3

37.7

41.7

36.5

43.8

33.0

403

49.0

42.0

29.1

51 9

39.5

21.7

26.9

33.3

43,4

58.6

57,2

91.5

70,6

57.7

56.8

56,6

43.3

41.0

78,0

75,2

48.5

48 0

72,2

78.6

99.3

318

54,1

88.9

62,1

57.7

80.0

42.0

40.7

39.2

54,2

74.8

73,5

64,9

53 9

53.1

103.8

76.8

68.6

36.3

59,7

44.5

89,4

94,9

91,6

93,6

89,6

89.3

94.2

96.0

99.4

100,0

100.0

95,6

99.4

100,0

100.0

100.0

100.0

100,0

100.0

100.0

100.0

100:0

100.0

90.4

99.8

100.0

100 0

100.0

96.8

96.4

100 0

100.0

100 0

84 0

100.0

68.8

91,1

95.6

75,0

100.0

100.0

100.0

100.0

100.0

100.0

100.0

100.0

100.0

100.0

100 0

100,0

100.0

100,0

100.0

100:0

100.0

100.0

100-0

100,0

100,0

100.0

100.0

100.0

100,0

100,0

100.0

100,0

100.0

100,0

100:0

100,0

100.0

100.0

100 0

100,0

100.0

100.0

100.0

100,0

92.5

85,6

Областв

и районы

Витебская область

Опшанский

Освейский

Богушевский

Ветринский

Todolokckui

Поиссенский

Лепельский

Лиознянский

Меховский

Рассонский

Сенненский

Сиротинский

Толочинский

Гомельская вбласть

Булокошелевский

Суражений

Ушачевий

Ветковский

Гомельский

Добрушский

Жлобинский

Журавичский

Бормянский

Рогачевский

Уваровичсени

Тереховский

Стрешинский

Осиновичекий

Бобруйский

Белыничский

Березинский

Быховский

Горецкий

Трибинский

Кировский

Костюковичений

Климовичский

Кличевский

Круглянский

Кончевский

Могилевский

Пропойский

Хотимский

Чаусский

Чериковский

Борисовский

Бегомльский

Заславльский

Копыльский

Крунский

Логойский

Минский

Слупкий

Любаньский

Плещеницкий

Пуховичский

Смолевичский

Старолорожский

Старобинский

Холопеничский

Краснослоболский

Полессиан область

Червеньский

Дзержинский

Брагинский

Глусский

Лельчинкий

Октябрьский

Василевичский

Руденский

Узленский

Гресский

Краснопольский

Шиловский

Минская ебласть

Метнелавльский

Чечерский

Светнловичский

Могилевская область

Лоевский

Речиский

Чашникский

Полоцкий

Лубровенский

Витебский

Бешенковичский

Предпраздничные ярмарки

На всех рынках Минска открымесь предпраздничные архарки. Большое количество колхозов и колхозников продает на приарках много сельскохозяйственных продуктов. В первый день в ярмарке участвовало около 30 волхозов Узденского, Заславльского и Руденского районов.

Болхов «Краіна Советаў», Руденского района, продал свыше 800 килограммов капусты. Свыше 1.000 вилограммов яблек продал колхоз «XVII год Кастрычніка». Колхоз «Коминтерн», Дзержинского района, продал около 400 литров молока, 100 килограммов баранины.

За день на рынках продано сельскохозяйственных протуктов на 125 тысяч рублей. Торгующие организации города, в порядке встречной торговли продали

ИЗВЕЩЕНИЯ

5 новбря в 7 часов вечера в номемении Белорусского государственного театра состоится торжественное заседание партийных, профсоюзных, комсомольских и общественных организаций Сталинского района, посвященное ХХП годовшине Великой Октябрьской сопиванстической

Билеты в райкоме КП(б)Б. Оргномитет Мингорсевота по Сталинскому району. Сталинский райном НП(б)Б.

4 ноября в 5 часов вечера в Ломе техники состоится совещание секретарей парторганизаций Ворошиловского района.

Зам, ответственноге редактора

В. Н. АВДЮШИН.

АЛРЕС РЕЛАКЦИИ в ВЗДАТЕЛЬСТВА: г. Минси. уд. Карла Маркев. 3 ТЕЛЕФОНЫ: ответственного редактора—22-40. добиточный 18% ответственного севретариата—21-172. ОТДЕЛОВ: партивной жизин—21-426; науки, дитературы в векусства школ и излативный зами, в произвиденного строительст на 21-173; надательства в присведного строительст на 21-173; надательства в присведного строительст на 21-173; надательства в присведного строительства в присведного в присведного строительства в присведного строительства в присведного строительства в присведного в присведного строительства в присведного в предельного в присведного в присведного в присведного в присведного